

# SONY®

## ***Sistem DVD Home cinema***

Manual de instrucțiuni

RO

### ***DAV-F300 / F310***



© 2010 Sony Corporation

## Bun venit

Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu stropiți și nu udați aparatul și nici nu așezați deasupra acestuia recipiente care conțin lichide, cum ar fi o vază cu flori.

Pentru a reduce riscul de incendii sau de electrocutări, nu expuneți aparatul la ploaie sau umezeală.

Pentru a preveni incendiile nu acoperiți fantele de aerisire ale aparatului cu ziare, cu fața de masă sau cu draperii etc.

Nu așezați obiecte cu flăcări deschise deasupra aparatului, spre exemplu lumânări aprinse.

Deoarece ștecărul are rolul de a deconecta aparatul de la priză, cuplați aparatul la o priză ușor accesibilă. Dacă remarcați vreun comportament anormal, decuplați imediat ștecărul de la priză.

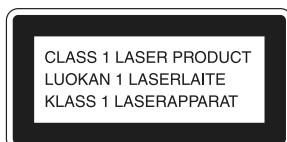
Nu plasați aparatul în spații închise cum ar fi o bibliotecă sau un dulap.

Nu expuneți bateriile (aparatul cu bateriile montate) la căldură prea mare, cum ar fi la radiații solare directe, foc sau alte surse similare.

Aparatul nu este decuplat de la rețea câtă vreme este cuplat la o priză, chiar dacă echipamentul propriu-zis a fost oprit.

### ATENȚIE

Utilizarea de instrumente optice în paralel cu acest produs, conduce la creșterea pericolului de a vă fi afectată vederea.



Acest aparat este clasificat ca produs din CLASA 1 LASER. MARCAJUL de PRODUS CLASA 1 LASER se află pe partea din spate a aparatului, spre exterior.



### Dezafectarea bateriilor uzate (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol marcat pe baterie (acumulator) sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafectați.

Pe anumite baterii, acest simbol poate fi utilizat în combinație cu simbolul unui element chimic. Simbolul chimic pentru mercur (Hg) sau cel pentru plumb (Pb) este marcat în cazul în care bateria conține mai mult de 0,0005% mercur, respectiv mai mult de 0,004% plumb.

Puteți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri dezafectând în mod corect acest produs. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale.

În cazul produselor care din motive de siguranță, de asigurare a performanțelor sau de integritate a datelor necesită conectarea permanentă a acumulatorului încorporat, acesta trebuie înlocuit numai de personalul calificat al unui service.

Pentru a fi siguri că acumulatorul va fi corect tratat, la încheierea duratei de viață a acestuia, duceți-l la punctele de colectare stabilite pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

Pentru orice alt fel de baterii, vă rugăm să citiți secțiunea referitoare la demontarea în siguranță a acumulatorului și să le duceți la punctele de colectare pentru reciclarea bateriilor uzate.

### Atenționare pentru clienți: Informația următoare este valabilă numai pentru echipamentele comercializate în țări unde sunt în vigoare directivele UE.

Producătorul acestui aparat este Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minatoku Tokyo, 108-0075 Japonia. Reprezentantul autorizat pentru EMC și pentru siguranța produsului este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru orice servicii sau chestiuni legate de garanție, vă rugăm să apelați la adresele menționate în documentele de garanție sau de service furnizate separat.

---

## Cuprins

Cu privire la acest manual de instrucțiuni ..	3
Discuri ce pot fi redare .....	4

---

## Punere în funcțiune

<b>Pasul 1 : Amplasarea sistemului .....</b>	<b>9</b>
<b>Pasul 2 : Conectarea sistemului.....</b>	<b>10</b>

---

## Disc

Redarea unui disc.....	13
Selectarea modului de redare.....	17
Căutarea/ Selectarea unui disc.....	18
Redarea fișierelor MP3/ JPEG/ DivX® ....	19

---

## Reglaje de sunet

Selectarea Modulului sunet .....	21
----------------------------------	----

---

## Tuner

Fixarea în memorie a posturilor de radio .	22
Selectarea unui post de radio fixat în memorie .....	22
Utilizarea Sistemului de date radio (RDS)	23

---

## Comandă pentru HDMI/ Echipament audio extern

Utilizarea funcției Comandă pentru HDMI pentru "BRAVIA" Sync.....	24
Redarea de pe un dispozitiv USB .....	26

---

## Alte operații

Utilizarea Interfeței de reglaje .....	27
Utilizarea Cronometrului de oprire automată .....	30
Vizualizarea informațiilor legate de disc...	31

---

## Informații suplimentare

Măsuri de precauție .....	32
Note legate de discuri .....	33
Soluționarea problemelor.....	34
Specificații.....	40
Glosar .....	41
Prezentarea părților componente și a butoanelor .....	42

---

## Cu privire la acest manual de instrucțiuni









- Instrucțiunile din acest manual descriu acțiunea cu ajutorul butoanelor telecomenzii. Puteți folosi și butoanele aparatului dacă au aceleași denumiri sau unele similare cu cele ale telecomenzii.
- Elementele meniului de comandă pot varia în funcție de regiune.
- "DVD" poate fi utilizat ca termen generic pentru următoarele tipuri de discuri : DVD VIDEO, DVD+RW/ DVD+R, DVD-RW / DVD-R.
- Variantele implicite sunt subliniate.

## Sistemul trece automat în standby

Când sistemul este în pauză, oprit, deschis sau este în modul fără disc la sursa DVD/CD, acesta va trece automat în modul standby, după 30 de minute.

Descrierile din acest manual pot diferi de OSD (On Screen Display - *Interfețe de afișare pe ecran*) din cauza restricțiilor de afișare.

## Discuri ce pot fi redade

Tip	Sigla discului	Caracteristici	Simbol
DVD VIDEO		<ul style="list-style-type: none"> <li>DVD VIDEO,</li> <li>DVD-R / DVD-RW în format DVD VIDEO sau în mod video</li> <li>pentru DVD+R / DVD+RW în format DVD VIDEO</li> </ul>	
VIDEO CD		<ul style="list-style-type: none"> <li>CD VIDEO (discuri Ver. 1.1 și 2.0)</li> <li>Super VCD</li> <li>CD-R / CD-RW / CD-ROM în format video CD sau Super VCD)</li> </ul>	
CD		<ul style="list-style-type: none"> <li>Audio CD</li> <li>CD-R / CD-RW în format audio CD</li> </ul>	
DATA CD		<ul style="list-style-type: none"> <li>CD-R / CD-RW / CD-ROM în format DATA CD ce conțin următoarele tipuri de fișiere : <ul style="list-style-type: none"> <li>– fișiere MP3<sup>1)</sup>,</li> <li>– fișiere de imagine JPEG<sup>2)</sup></li> <li>– fișiere video DivX<sup>3)</sup></li> </ul> </li> <li>și care corespund standardului ISO 9660<sup>4)</sup> Level 1 / Level 2 sau Joliet (format extins)</li> </ul>	
DATA DVD		<ul style="list-style-type: none"> <li>Discuri DVD-ROM/ DVD-R/ DVD-RW/ DVD+R/ DVD+RW în format DATA DVD ce conțin următoarele tipuri de fișiere : <ul style="list-style-type: none"> <li>– fișiere MP3<sup>1)</sup>,</li> <li>– fișiere de imagine JPEG<sup>2)</sup></li> <li>– fișiere video DivX<sup>3)</sup></li> </ul> </li> <li>și care corespund standardului UDF (Universal Disc Format).</li> </ul>	

<sup>1)</sup> MP3 (MPEG1 Audio Layer 3) reprezintă un format standard pentru comprimarea datelor audio, definit de ISO/MPEG. Fișierele MP3 trebuie să fie în format MPEG1 Audio Layer 3.

<sup>2)</sup> Fișierele de imagine JPEG trebuie să corespundă formatului DCF (DCF - "Design rules for Camera File system" (normă pentru sistemul de fișiere ale camerelor): standarde de imagine destinate camerelor digitale reglementate de Asociația Industriilor Electronică și pentru Tehnologia Informațiilor din Japonia - JEITA).

<sup>3)</sup> "DivX" este o tehnologie de compresie pentru fișierele video care a fost dezvoltată de DivX, Inc. Acest produs este în mod oficial certificat DivX®.

<sup>4)</sup> Format logic pentru fișierele și directoarele de pe discurile CD-ROM, definite de ISO (Organizația Internațională pentru Standardizare).

Siglele „DVD-RW”, „DVD+RW”, „DVD+R”, „DVD VIDEO” și „CD” sunt mărci comerciale.

## Exemple de discuri care nu pot fi redade de acest sistem

Sistemul nu poate reda următoarele feluri de discuri :

- ⇒ orice discuri CD-ROM / CD-R / CD-RW în afara celor înregistrate în formatele prezentate la pagina 4,
- ⇒ discuri CD-ROM înregistrate în format PHOTO CD,
- ⇒ partea cu date a unui CD-Extra,
- ⇒ discuri CD grafice
- ⇒ discuri DVD Audio,
- ⇒ DVD-RAM
- ⇒ discuri Super Audio CD

Sistemul nu poate reda nici următoarele feluri de discuri :

- ⇒ DVD VIDEO cu alt cod de regiune (pag. 6),
- ⇒ care nu au formă standard (cum ar fi în formă de card, de inimă etc.),
- ⇒ cu hârtie sau cu etichete lipite,
- ⇒ care are urme de lipici, celofan sau de bandă adezivă pe el,
- ⇒ DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW în mod VR (Înregistrare Video).

## Note legate de CD-R/ CD-RW/ DVD-R/ DVD-RW/ DVD+R / DVD+RW

În unele cazuri, discurile CD-R / CD-RW / DVD-R / DVD-RW / DVD+R / DVD+RW nu pot fi redade de acest sistem din cauza calității înregistrării, a stării fizice a discului, sau a caracteristicilor dispozitivului de înregistrare și a autorizării aplicațiilor software.

În plus, discul nu va fi redat dacă sesiunea de înregistrare nu a fost corect finalizată. Pentru informații suplimentare, consultați instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului de înregistrare.

Țineți seama că este posibil ca unele funcții de redare să nu fie disponibile în cazul anumitor discuri DVD+R/ DVD+RW, chiar dacă respectivele au fost corect finalizate. Într-o astfel de situație, vizionați discul folosind funcția de redare obișnuită. De asemenea, nu vor putea fi redade unele discuri DATA CD / DATA DVD create în format Packet Write.

## Discuri codate cu ajutorul tehnologiei de protejare a drepturilor de autor

Acest produs este destinat redării discurilor ce corespund standardului Compact Disc (CD). În ultima vreme companiile de înregistrare comercializează diferite discuri de muzică codificate cu ajutorul tehnologiei de protejare a copyright-ului. Vă rugăm să țineți seama că printre aceste discuri există unele care nu corespund standardului CD și care este posibil să nu fie redade de acest aparat.

## Note legate Discurile Duale

Un disc dual este un disc cu două fețe care pune în legătură materialul DVD înregistrat pe o parte cu cel audio digital care se află pe cealaltă față. Cum materialul audio de pe una dintre fețe nu corespunde standardului Compact Disc (CD), nu este garantată redarea unui astfel de disc.

## Despre discuri CD cu sesiune multiplă

- ⇒ Acest sistem poate reda CD-uri cu sesiune multiplă în cazul în care prima sesiune a discului respectiv conține o pistă audio MP3. Vor putea fi redată apoi oricare dintre piste audio MP3 ulterioare, înregistrate în sesiunile care urmează.
- ⇒ Acest sistem poate reda discuri CD cu sesiune multiplă când în prima sesiune există un fișier de imagine JPEG. Orice fișiere de imagine JPEG din sesiunile ce urmează, vor putea fi, de asemenea, redată ulterior.
- ⇒ Dacă fișierele MP3 și cele de imagine JPEG în formatul CD muzical sau cele în format video CD sunt înregistrate în prima sesiune, va putea fi redată numai respectiva primă sesiune.

## Codul regiunii

Sistemul dvs. are un cod de regiune marcat pe spatele aparatului și va reda doar discuri DVD marcate cu același cod de regiune.

Sistemul va reda și VIDEO DVD-urile marcate cu simbolul .

Dacă încercați să redați orice alt fel de DVD VIDEO, pe ecranul televizorului apare mesajul [Wrong region] (*Regiune incorectă*). În funcție de DVD-ul VIDEO, este posibil ca acesta să nu fie marcat cu codul de regiune, chiar dacă redarea sa este limitată la anumite zone.

## Note privind operații de redare a discurilor DVD și VIDEO CD

Unele operații de redare a discurilor DVD și VIDEO CD pot fi stabilite în mod intenționat de producătorii de software. Când player-ul redă DVD-uri și VIDEO CD-uri în concordanță cu conținutul proiectat de producătorii software-ului este posibil ca unele facilități de redare să nu fie disponibile. Consultați și documentația ce însoțește DVD-urile sau VIDEO CD-urile.

## Drepturi de autor

Acest produs încorporează o tehnologie de protejare a drepturilor de autor care este protejată de patente din S.U.A și de alte drepturi de proprietate intelectuală. Utilizarea acestei tehnologii de protejare a drepturilor de autor trebuie autorizată de Macrovision și este destinată exclusiv vizionării la domiciliu sau altor utilizări limitate, cu excepția cazului în care este altfel autorizat de Macrovision. Dezasamblarea și operațiile de inginerie inversă sunt interzise.

În acest receptor sunt încorporate sistemele Dolby\* Digital și DTS\*\* Digital Surround System.

\* Fabricat sub licență Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic" și simbolul dublu-D sunt mărci înregistrate ale Dolby Laboratories.

\*\* Produs sub licență de la U.S. Patent nr: 5.451.942, 5.956.674, 5.974.380, 5.978.762, 6.487.535 și alte patente din S.U.A. și internaționale emise sau în curs aprobare.

"DTS" și simbolul asociat mărci comerciale înregistrate, iar "DTS Digital Surround" și siglele DTS sunt mărci comerciale ale DTS, Inc. Produsul include software. © DTS, Inc. Toate drepturile sunt rezervate.

DESPRE DIVX VIDEO : DivX® este o tehnologie de compresie pentru fișierele video care a fost dezvoltată de DivX, Inc. Acest produs este certificat oficial DivX care redă fișiere video DivX. Vizitați adresa de Internet [www.divx.com](http://www.divx.com) pentru mai multe informații și pentru a obține instrumente software de conversie a fișierelor dvs. în format DivX video.

DESPRE DIVX VIDEO VIDEO-ON-DEMAND : Acest dispozitiv DivX Certified® trebuie să fie înregistrat pentru a putea reda conținut DivX Video-la-cerere (VOD – Video-on-Demand). Pentru a genera codul de înregistrare, identificați secțiunea DivX VOD a meniului de configurare a dispozitivului. Consultați adresa [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod) și folosiți acest cod pentru a defini procesul de înregistrare și a afla mai multe legate de DivX VOD.

DivX® este marcă de comerț înregistrată a DivX, Inc. și este utilizată sub licență.

Acest sistem încorporează tehnologia High-Definition Multimedia Interface (HDMI™).

HDMI, sigla HDMI și High-Definition Multimedia Interface sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing LLC.

“BRAVIA” este marcă de comerț a Sony Corporation.

Tehnologia de codare MPEG Layer-3 și patentele sunt sub licență Fraunhofer IIS și Thomson.

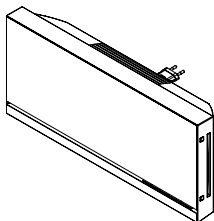
Windows Media este marcă de comerț înregistrate a Microsoft Corporation din Statele Unite și /sau alte țări.

ACEST PRODUS ESTE REALIZAT FOLOSINDU-SE UN PATENT MPEG-4 VISUAL, PENTRU CARE S-A ACORDAT LICENȚĂ ÎN VEDEREA UTILIZĂRII ÎN SCOP PERSONAL ȘI NON-COMERCIAL DE CĂTRE CLIEŢI, PENTRU DECODAREA MATERIALELOR VIDEO COMPATIBILE MPEG-4 CARE AU FOST CODATE DE CĂTRE UN UTILIZATOR CE DESFĂȘOARĂ ACTIVITĂȚI PERSONALE ȘI NON-COMERCIALE ȘI/SAU CARE AU FOST OBȚINUTE DE LA UN FURNIZOR DE CREAȚII VIDEO AUTORIZAT DE MPEG LA SĂ FURNIZEZE MATERIALE VIDEO ÎN FORMAT MPEG-4. NU ESTE ACORDATĂ NICIO LICENȚĂ ȘI NICI DREPTUL DE UTILIZATE PENTRU NICI UN ALT SCOP. INFORMAȚII SUPPLEMENTARE, INCLUSIV CELE CU PRIVIRE LA PROMOVARE, LA UTILIZAREA INTERNĂ ȘI COMERCIALĂ ȘI LA OBȚINEREA LICENȚELOR POT FI OBȚINUTE DE LA MPEG LA, LLC. CONSULTAȚI : <http://www.mpegla.com/>

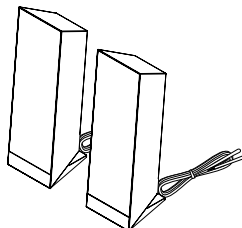
## Punere în funcțiune

### Verificarea elementelor furnizate

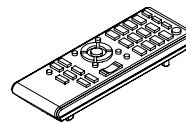
- Unitatea principală (1)



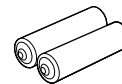
- Boxe frontale (2)



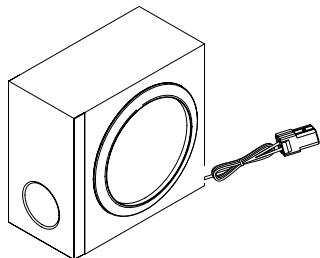
- Telecomandă (1)



- Baterii R6 (mărimea AA) (2)



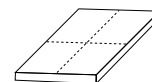
- Subwoofer (1)



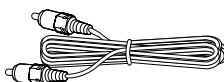
- Antenă cablu FM (1)



- Suporturi de amortizare pentru subwoofer (1)



- Cablu video (1)

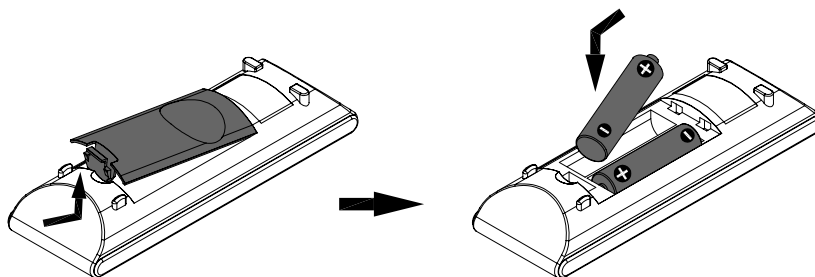


- Manual de instrucțiuni (acest manual)

### Pregătirea telecomenzii

#### Introducerea bateriilor în telecomandă

Introduceți două baterii R6 (mărimea AA) - furnizate - având grijă să potriviți bornele  $\oplus$  și  $\ominus$  ale bateriilor cu marcajele din interiorul compartimentului.

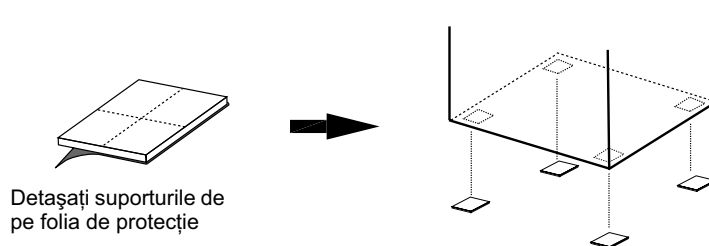


#### Note

- Nu lăsați telecomanda în locuri cu temperatură extrem de ridicată sau cu umiditate mare.
- Nu folosiți simultan baterii noi împreună cu altele uzate.
- Nu scăpați corpuri străine în interiorul telecomenzii, mai ales când înlocuiți bateriile.
- Dacă urmează să nu folosiți telecomanda o perioadă îndelungată de timp, scoateți bateriile pentru a evita deteriorarea acestora cauzată de scurgerea lichidului coroziv în interior.



## Montarea suporturilor de amortizare pentru subwoofer



### Notă

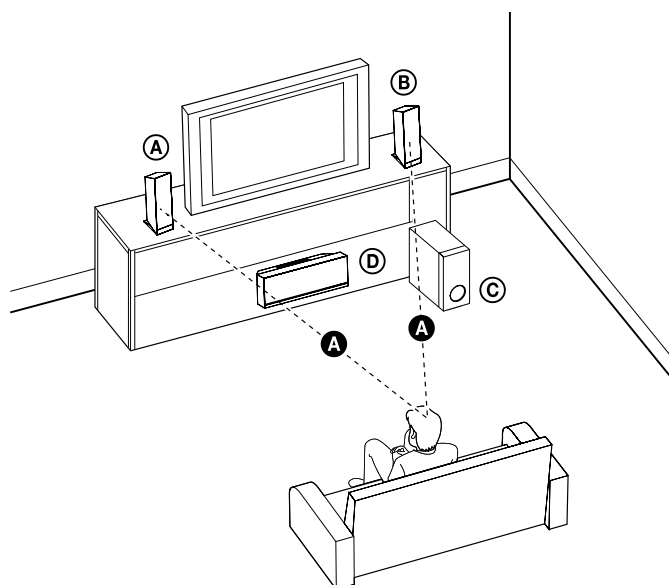
- Fiți atenți când amplasați boxele și/sau suporturile acestora pe o suprafață tratată special (cu ceară, uleiuri sau lustruită etc.) deoarece pot apărea pete sau decolorări.

---

## Pasul 1: Amplasarea sistemului

Pentru a obține cel mai bun efecte de sunet, amplasați toate boxele la aceeași distanță față de poziția de audiție (A). Amplasați sistemul așa cum este indicat mai jos.

- Ⓐ Boxă frontală stânga (L)
- Ⓑ Boxă frontală dreapta (R)
- Ⓒ Subwoofer
- Ⓓ Unitate principală

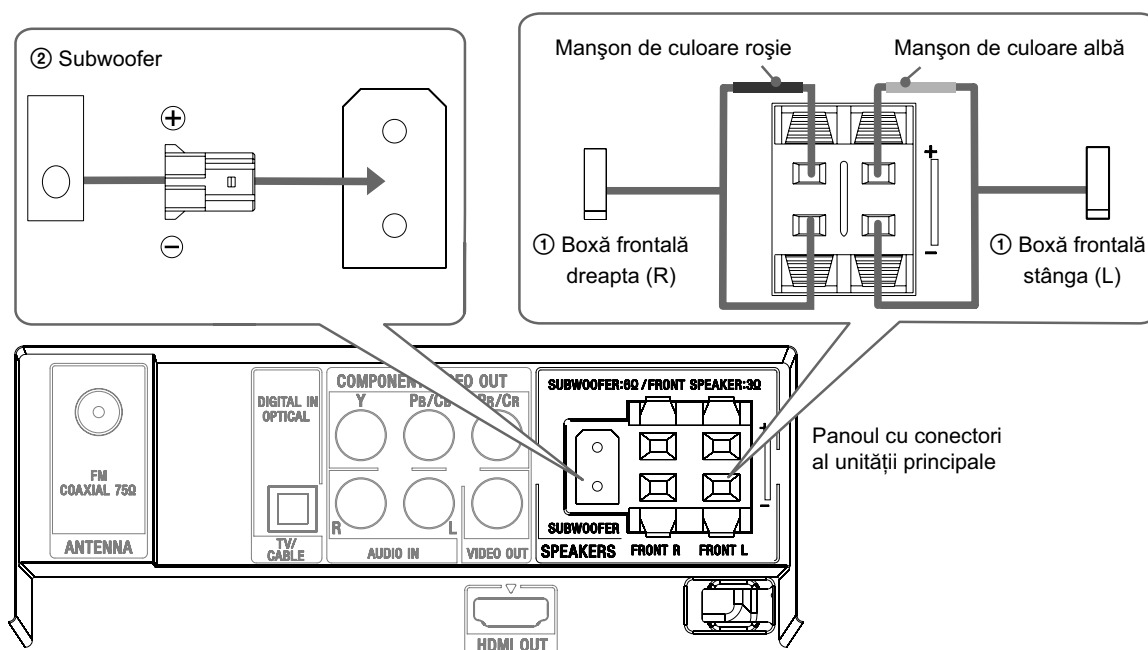


## Pasul 2: Conectarea sistemului

### Note

- Aveți grijă să realizați conexiuni ferme pentru a evita apariția zgomotului.
- La conectarea unei alte componente dotate cu facilitatea de comandă a volumului, reduceți volumul celorlalte echipamente la un nivel la care sunetul nu este distorsionat.

### Conectarea boxelor



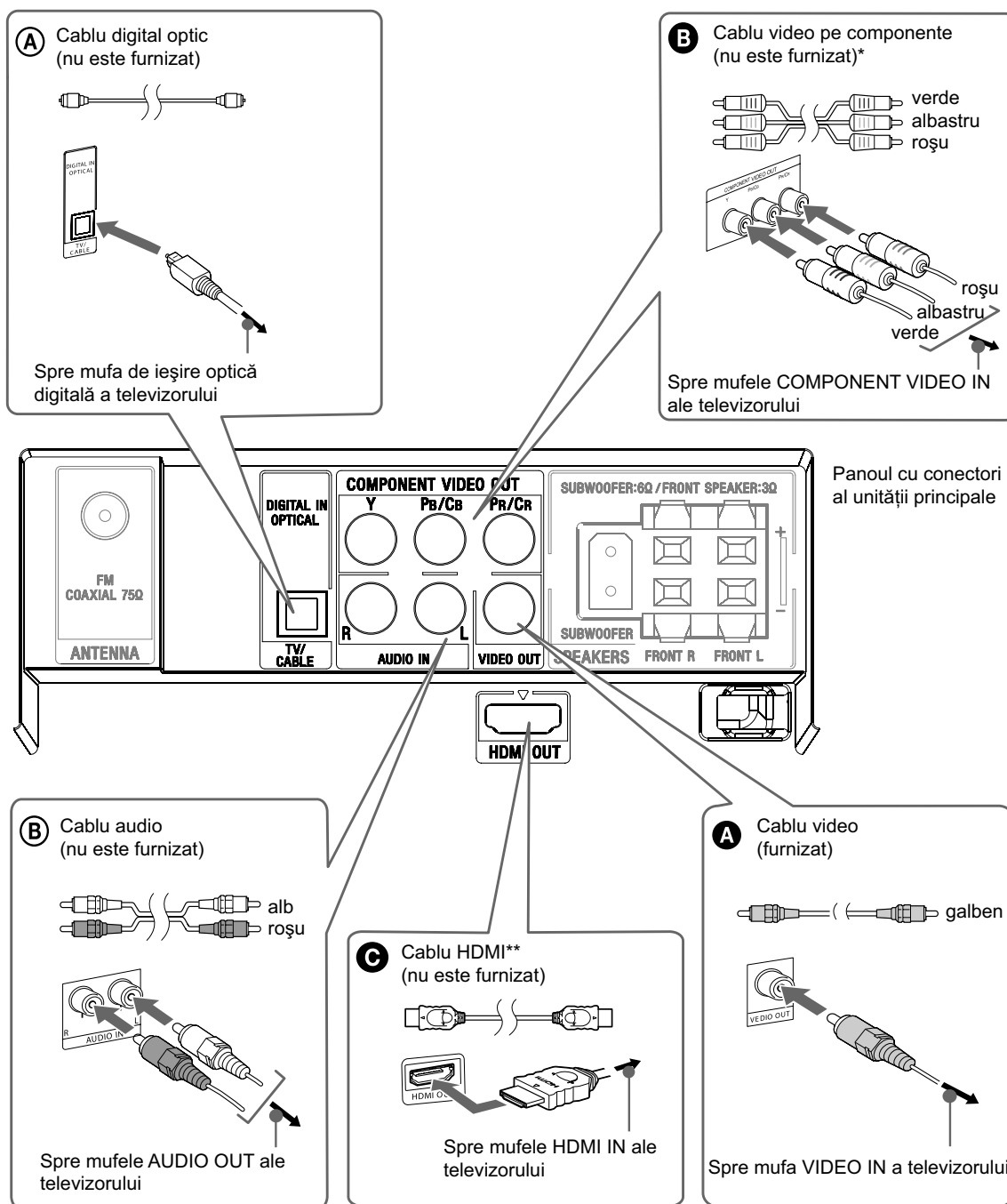
### Conectarea televizorului

Aveți grijă să decuplați cablurile de alimentare ale tuturor echipamentelor de la prizele de perete, înainte de a realiza toate conexiunile.

Dacă televizorul are o mufă de ieșire digitală optică, puteți ameliora calitatea sunetului realizând conexiunea la aceasta prin cablul digital (A).

Pentru ieșirea video a televizorului, verificați mufele de intrare video ale acestuia și alegeți metoda de conectare A, B sau C. Calitatea crește succesiv, de la A (standard) la C (HDMI).

Pentru a asculta sunetul TV prin boxele sistemului, conectați televizorul și sistemul prin intermediul unui cablu audio (nu este furnizat) (B).



\* Dacă televizorul dvs. acceptă semnale în format progresiv, folosiți această conexiune și alegeți semnalul de ieșire al sistemului în format progresiv.

\*\* HDMI (Interfață Multimedia de Înaltă Definiție)

Dacă televizorul are mufă HDMI, folosiți această conexiune și selectați tipul de semnal de ieșire.

#### Note

- Când conectați mufa, introduceți complet conectorul în mufă.
- Când conectați cablul digital optic, introduceți conectorul până ce se aude un clic (A).
- Sistemul poate accepta atât semnale digitale, cât și analogice. Semnalele digitale au prioritate în fața celor analogice. (COAXIAL are prioritate față de OPTIC). Dacă semnalul digital este întrerupt, semnalul analogic va fi procesat după 2 secunde.

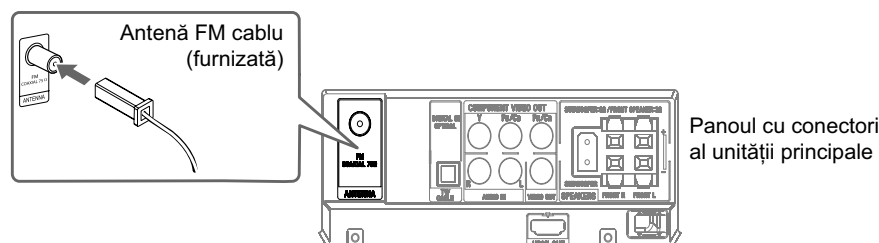
## Pentru a modifica sistemul de culoare TV (PAL sau NTSC)

- 1 Porniți televizorul și selectați intrarea video.**
- 2 Apăsați I/⏻ pentru a porni sistemul.**
- 3 Apăsați în mod repetat FUNCTION sau DVD/CD pentru a comuta pe funcția DVD/CD.**  
Redarea începe automat dacă este introdus în aparat un disc dotat cu funcție de autorezare. Apăsați de două ori ■ pentru a opri redarea.
- 4 Apăsați SETUP în modul stop.**  
Apare meniul de configurare (Setup).
- 5 Apăsați în mod repetat ←/→ pentru a selecta "Preference Page", apoi apăsați ⊕.**
- 6 Apăsați în mod repetat ↑/↓ pentru a selecta "TV Type", apoi apăsați ⊕.**
- 7 Apăsați în mod repetat ↑/↓ pentru a selecta PAL/ Multi/ NTSC din lista afișată, apoi apăsați ⊕.**
- 8 Apăsați SETUP pentru a opri meniul de configurare.**

### Note

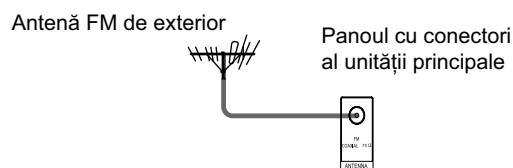
- După schimbarea sistemului de culoare conform procedurii de mai sus, pe ecranul TV pot apărea instabilități ale imaginii timp de câteva momente.
- HDMI nu permite stabilirea sistemului de culoare.
- Dacă se constată distorsiuni ale imaginii, puteți acționa așa cum este indicat mai jos pentru a stabili sistemul de culoare implicit :
  - Apăsați ▲ pentru a scoate discul (în modul Fără disc).
  - Apăsați ☺ DISPLAY.
  - Apăsați ⊕.

## Conectarea antenei FM cablu



### Notă

- Dacă recepția FM este slabă, folosiți un cablu coaxial de 75 ohmi (nu este furnizat) pentru a conecta unitatea principală la o antenă FM de exterior, așa cum este indicat mai jos.



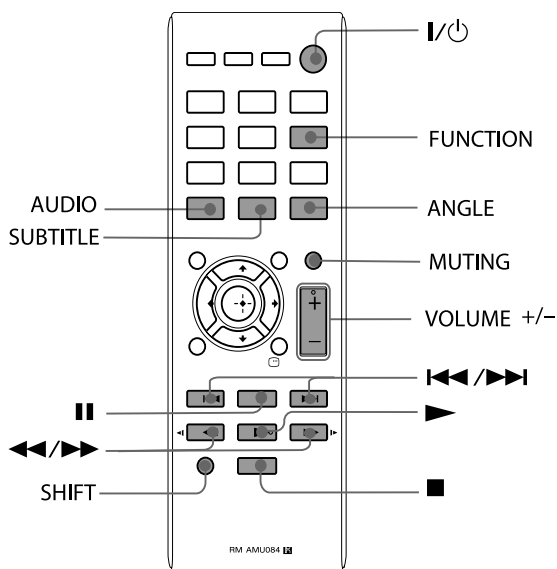
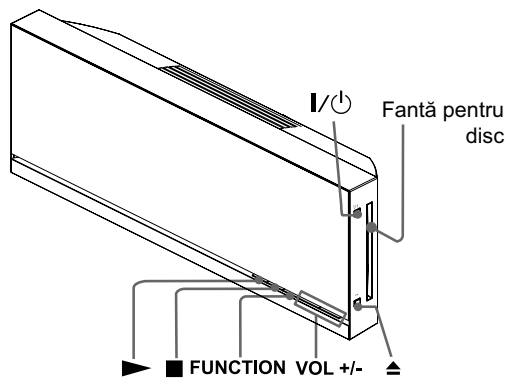
## Disc

### Redarea unui disc

**DVD-V VIDEO CD CD DATA-CD DATA DVD**

În funcție de DVD VIDEO sau de VIDEO CD, este posibil ca unele operații să fie diferite sau restricționate.

Consultați manualul de instrucțiuni al aparatului.



**1 Porniți televizorul.**

**2 Comutați selectorul de intrări al televizorului în poziția corespunzătoare acestui sistem.**

**3 Apăsați I/⏻.**

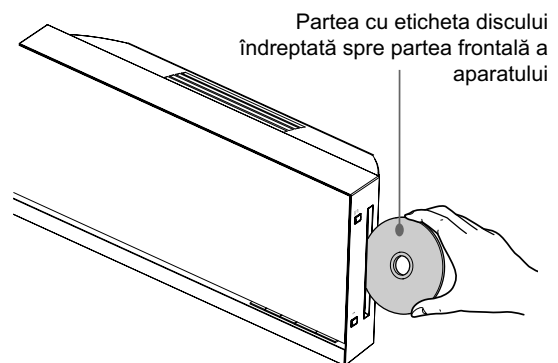
Sistemul este pornit.

Cu excepția cazului în care sistemul este în poziția "DVD", apăsați de mai multe ori butonul FUNCTION sau DVD/CD pentru a comuta pe DVD/CD.

Pe afișajul panoului frontal apare indicația "NO DISC" și sistemul este pregătit pentru preluarea discului.

**4 Introduceți un disc în aparat.**

Apăsați discul în fanta destinată introducerii acestuia în aparat până ce discul este preluat automat.



Discul este preluat automat în interiorul unității, după care redarea începe automat.

**5 Apăsați butonul VOLUME +/- pentru a regla volumul.**

Nivelul volumului apare pe ecranul TV și pe afișajul panoului frontal.

#### Note

- Când sistemul este oprit, nu apăsați discul în interiorul unității de comandă.
- În funcție de starea sistemului, nivelul volumului poate să nu fie afișat pe ecranul TV.

#### Pentru a opri sistemul

Apăsați I/⏻ în timp ce sistemul este pornit. Sistemul trece în modul standby.

## Alte operații

Pentru	Apăsați
Stop	■
Pauză	
A relua redarea după oprire/ pauză	▶/
A trece la capitolul/pista sau scena următoare, la următorul fișier MP3/WMA/ JPEG/ DivX	▶▶
A reveni la fișierul MP3/ WMA/ JPEG precedent	◀◀
A reveni la capitolul, pista, fișierul DivX sau scena precedentă	de două ori ◀◀. Când apăsați o dată ◀◀ puteți să vă deplasați la începutul capitolului, pistei sau scenei curente.
A suprima temporar sunetul	MUTING. Pentru a renunța, apăsați din nou acest buton sau pe cel VOLUME + pentru a regla volumul sonor.
A opri redarea și a scoate discul dorit.	▲
A localiza rapid un punct prin redarea unui disc rapid înainte sau înapoi (Scan) <sup>1) 2)</sup>	◀◀/◀◀ sau ▶▶/▶▶ în cursul redării unui disc. La fiecare apăsare a butoanelor ◀◀/◀◀ sau ▶▶/▶▶ în cursul scanării, viteza de redare se modifică. Pentru a reveni la viteza obișnuită, apăsați ▶. Viteza reală a discului poate diferi în cazul anumitor discuri.
Redarea cadru cu cadru (redare cu încetinitorul) <sup>3)</sup>	◀◀/◀◀ <sup>4)</sup> sau ▶▶/▶▶ în timp ce sistemul este în modul pauză. La fiecare apăsare a butoanelor ◀◀/◀◀ <sup>4)</sup> sau ▶▶/▶▶ în cursul redării cu încetinitorul, se modifică viteza de redare. Sunt disponibile două variante pentru viteză. Pentru a reveni la viteza de redare obișnuită, apăsați ▶.

\*1) Cu excepția fișierelor de imagine JPEG.

\*2) Viteza de parcurgere diferă în cazul anumitor discuri.

\*3) Numai pentru DVD VIDEO, DivX, VIDEO CD.

\*4) Numai pentru DVD Video: operații de rulare cu încetinitorul înapoi.

### Notă

- Este posibil să nu puteți utiliza funcția de reluare imediată sau de avans instantaneu în cazul anumitor scene.

## Afișarea imaginii din mai multe unghiuri și a subtitrării

### Pentru a schimba unghiul de vizionare

#### DVD-V

Dacă pe un DVD VIDEO, pentru o scenă imaginile sunt înregistrate din mai multe unghiuri, puteți schimba unghiul de vizionare.

**Apăsați ANGLE în timpul redării pentru a selecta unghiul dorit.**

### Notă

- În funcție de DVD VIDEO, este posibil să nu puteți schimba unghiul de vizionare cu toate că pe disc scenele sunt înregistrate din mai multe unghiuri.

### Pentru a afișa subtitrarea

#### DVD-V DATA-CD DATA DVD

Dacă pe disc sunt înregistrate subtitluri, afișarea acestora poate fi pornită sau oprită în cursul redării. Dacă pe disc este înregistrată subtitrare multilingvă, puteți să schimbați limba acesteia în cursul redării sau să porniți ori să opriți afișarea acesteia când doriți.

**Apăsați SUBTITLE în cursul redării pentru a selecta limba care să fie utilizată pentru subtitrare.**

### Note

- În funcție de DVD VIDEO, este posibil să nu puteți schimba limba pentru subtitrare cu toate că pe disc sunt înregistrate subtitluri multilingve. Este totodată posibil să nu poată fi oprită subtitrarea.

- Puteți schimba subtitrarea dacă fișierul video DivX are extensia “.AVI” sau “.DIVX” și dacă acesta conține informații legate de subtitrare.

## Schimbarea sunetului

**DVD-V VIDEO CD CD DATA-CD DATA DVD**

Când sistemul redă discuri DVD VIDEO sau DATA CD/DATA DVD (fișiere video DivX)/ USB/ MPEG4 înregistrate în formate audio multiple (PCM, Dolby Digital, MPEG audio sau DTS), puteți schimba formatul audio. Puteți schimba limba folosită când pe discul DVD VIDEO pistele sunt înregistrate în mai multe limbi.

În cazul unui disc VIDEO CD, CD, DATA CD sau DATA DVD, puteți să selectați sunetul de pe canalul din stânga sau din dreapta și să ascultați canalul selectat prin ambele boxe, din stânga și din dreapta.

**Apăsați în mod repetat AUDIO, în cursul redării, pentru a selecta semnalul audio dorit.**

### ■ DVD VIDEO

În funcție de DVD VIDEO, limbile disponibile diferă.

### ■ VIDEO CD/ CD

- [STEREO] : Semnal stereo standard.
- [Mono Left] : Sonorul canalului din stânga (mono).
- [Mono Right]: Sonorul canalului din dreapta (mono).

### ■ SVCD (numai pista audio 1)

- [STEREO] : Semnal stereo standard.
- [Mono Left] : Sonor pe canalul din stânga (mono).
- [Mono Right]: Sonor pe canalul din dreapta (mono).

### ■ SVCD (numai pista audio 1-2)

- [Audio 1]: Sunet stereo de pe pista audio 1.
- [Audio 2]: Sunet stereo de pe pista audio 2.

### ■ DATA CD (fișier video DivX) / DATA DVD (fișier video DivX) / USB / MPEG4

Formatele semnalelor audio disponibile diferă pentru discurile DATA CD/ DATA DVD/ USB/ MPEG 4 în funcție de fișierul DivX video conținut de disc. Formatul este prezentat pe afișaj.

### Notă

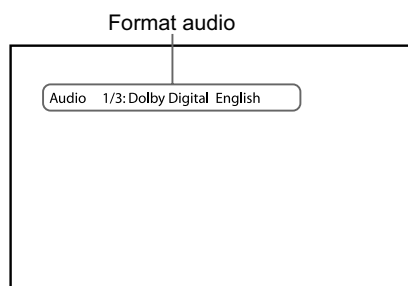
- În timp ce sistemul redă un disc Super VCD pe care pista audio 2 nu este înregistrată, nu este emis sunet dacă selectați [Stereo], [Mono Left] sau [Mono Right].

## Afișarea informațiilor audio de pe disc

**DVD-V DATA-CD DATA DVD**

Când apăsați în mod repetat AUDIO în cursul redării, formatul pentru semnalul audio apare pe ecranul TV.

Spre exemplu, în format Dolby Digital, pe un DVD pot fi înregistrate semnale de mai multe tipuri, de la mono, la 5,1 canale. Numărul de canale înregistrate diferă, în funcție de DVD.



## Redarea unui VIDEO CD cu funcții PBC (Ver. 2.0)

(Redare PBC)

### VIDEO CD

Cu funcțiile PBC (Comanda redării), puteți beneficia de operații interactive simple, de funcții de căutare și de alte operații similare.

Redarea PBC vă permite să redați în mod interactiv un VIDEO CD, urmând meniul afișat pe ecranul TV.

### 1 Porniți redarea unui VIDEO CD cu funcții PBC.

Este afișat meniul de selecție.

### 2 Apăsați SHIFT + butoanele numerice pentru a selecta numărul elementului dorit.

### 3 Apăsați ⊕.

### 4 Urmați instrucțiunile din meniu pentru a realiza operații interactive.

Consultați manualul de instrucțiuni furnizat împreună cu discul deoarece procedura de funcționare poate diferi în funcție de VIDEO CD.

### Pentru a reveni la meniu

Apăsați DVD MENU.

### Pentru a renunța la redarea cu funcții PBC

Apăsați SHIFT + butoanele numerice pentru a selecta numărul elementului dorit, în modul stop.

## Reluarea redării din punctul în care a fost oprit discul

(Reluarea redării)

### DVD-V VIDEO CD CD

Când discul este oprit, sistemul va reține punctul în care a fost apăsat butonul ■.

### 1 La redarea unui disc, apăsați ■ pentru a opri redarea.

Pe ecranul TV apare mesajul "Press Play Key To Continue" (Apăsați butonul de redare pentru a continua).

### 2 Apăsați ►.

Sistemul pornește redarea din punctul în care a fost oprit discul la Pasul 1.

### Note

- În funcție de punctul în care a fost oprit discul, este posibil ca sistemul să nu reia redarea exact din acel punct.
- Punctul unde a fost oprită redarea poate fi șters când :
  - sistemul intră în modul standby (numai pentru DATA CD/ DATA DVD),
  - modificați sau inițializați reglajele din Interfața de configurare,
  - modificați nivelul de control parental,
  - schimbați funcția apăsând butonul FUNCTION,
  - deconectați cablul de alimentare.
- Pentru VIDEO CD, CD, DATA CD sau DATA DVD, sistemul reține punctul de reluare a redării pentru discul curent.
- Această funcție este posibil să nu acționeze în mod corespunzător în cazul anumitor discuri.
- Nu poate fi reluată redarea fișierelor MP3 și WMA. Excepție făcând fișierele DivX.

### Observație

- Pentru redarea discului de la început, apăsați de două ori butonul ■, apoi apăsați ►.



## Selectarea modului de redare

### Crearea propriului program

(Redarea unui program)

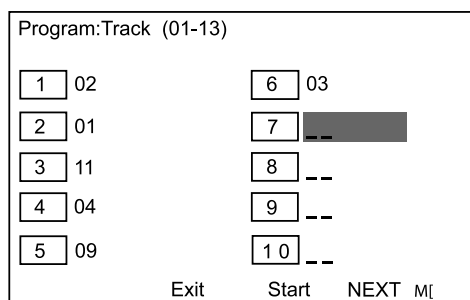
#### CD

Puteți reda conținutul unui disc în ordinea dorită, stabilind această ordine în cadrul unui program propriu, creat de dvs. Un program poate conține până la 20 de piste.

#### 1 Apăsați și mențineți apăsat timp de 3 secunde butoanele SHIFT + REPEAT/PGM.

Pe ecranul TV apare interfața Meniului programului.

#### CD



#### 2 Apăsați SHIFT + butoanele numerice pentru a selecta pista dorită.

Spre exemplu, pentru a selecta pista [2], apăsați SHIFT + 0 + 2-.

#### 3 Apăsați ←/↑/↓/→ pentru a selecta [Start] pentru a reda Programul.

### Pentru a opri interfața meniului de comandă

Apăsați SHIFT + REPEAT/PGM când interfața de stabilire a programului nu este afișată pe ecranul TV sau selectați [Exit] la Pasul 3.

#### Notă

- Când redarea programului este oprită sau când este selectată opțiunea Repeat (Redare repetitivă), programul este anulat.

### Redare repetitivă

(Redarea repetitivă / aleatorie)

#### DVD-V VIDEO CD CD DATA-CD DATA DVD

Puteți reda conținutul unui disc sau al unui dispozitiv USB în mod repetat. Puteți alege modul de redare repetitiv sau aleatoriu în timpul desfășurării redării.

#### 1 Apăsați butoanele SHIFT + REPEAT/PGM de mai multe ori pentru a alege modul de redare.

##### DVD VIDEO

- [↵ Chapter]: este repetat capitolul curent.
- [↵ Title]: este repetat titlul curent.
- [↵ ALL]: sunt repetate toate titlurile de pe disc.
- [Shuffle]: este redat în ordine aleatorie un disc.
- [↵ Shuffle]: este repetată redarea în ordine aleatorie.
- [↵ Off]: Redarea repetitivă încetează.

##### VIDEO CD/SVCD/CD

- [↵ Track]: este repetată pista curentă.
- [↵ ALL]: sunt repetate toate piste de pe disc.
- [Shuffle]: este redat în ordine aleatorie un disc.
- [↵ Shuffle]: este repetată redarea în ordine aleatorie.
- [↵ Off]: Redarea repetitivă încetează.

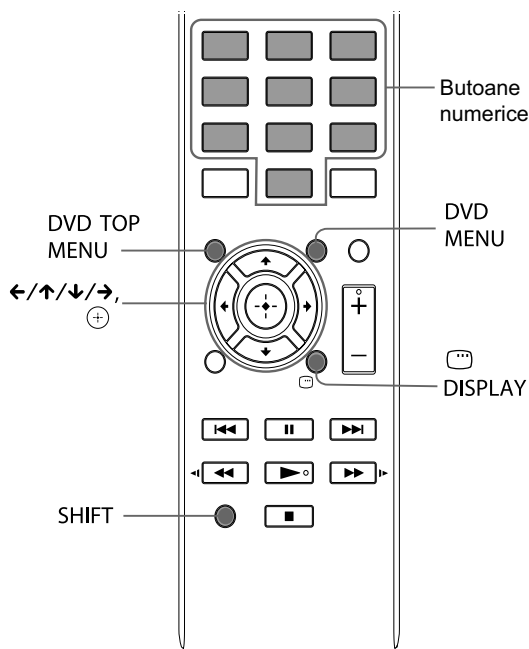
##### DATA CD/DATA DVD

- [Shuffle]: sunt redate toate fișierele în ordine aleatorie.
- [Random]: sunt redate toate fișierele, la întâmplare.
- [Single]: este redat fișierul curent.
- [↵ One]: este repetat fișierul curent.
- [↵ Folder]: este repetat directorul curent.
- [Folder]: puteți repeta directorul curent.

#### Note

- Operațiile de repetare diferă în funcție de tipul de disc.
- La redarea unui VIDEO CD/SVCD, acționați așa cum este indicat mai jos pentru a stabili implicit pentru PBC varianta oprit :
  - Apăsați de două ori ■.
  - Apăsați SHIFT + butoanele numerice dorite.
  - Apăsați (+).

## Căutarea / Selectarea unui disc



### Folosirea meniului DVD

#### DVD-V

Un DVD este împărțit în mai multe secțiuni, care alcătuiesc o imagine sau o facilitare de sunet. Aceste secțiuni sunt denumite “titluri”. Când este redat un DVD care conține numeroase titluri, puteți selecta titlul dorit cu ajutorul meniului DVD TOP MENU.

La redarea unui DVD care permite selectarea unor elemente cum ar fi limba pentru subtitrare și cea pentru sunet, selectați aceste elemente cu ajutorul DVD MENU.

### Folosirea meniului VCD

#### VIDEO CD

- 1 Apăsați DVD MENU.**  
Pe ecranul TV apare meniul discului.
- 2 Apăsați SHIFT + butoanele numerice pentru a selecta elementul care doriți să fie redat sau schimbat.**
- 3 Apăsați ⊕.**

### Căutarea unui titlu / capitol / pistă / scenă etc.

#### DVD-V VIDEO CD C D DATA-CD DATA DVD

Puteți să căutați un DVD VIDEO după titlu sau capitol și puteți să realizați operații de căutare după pistă, index sau scenă pe un disc VIDEO CD/ CD/ DATA CD/ DATA DVD. Pentru un DATA CD/ DATA DVD/ dispozitiv USB, puteți căuta după director sau după fișier. Deoarece titlurilor, capitolelor sau pistelor le sunt atribuite numere unice pe disc, puteți selecta pista sau titlul dorit introducând numărul asociat acestuia sau puteți căuta o scenă cu ajutorul codului temporal.


- 1 Apăsați  DISPLAY în cursul redării.**

Pe ecranul TV apare interfața Meniului de comandă.

#### ■ Când este redat un DVD.

Menu	▶
Title	01/01
Chapter	03/13
Audio	2CH English
Subtitle	English ▼
Title Elapsed 0:08:54	

### ■ Când este redat un VCD.

Menu	▶
	Track 06/14
	Repeat Off
	Time Disp. Total Elapsed
Total Elapsed 0:21:24	

**2** Apăsați **↑/↓** pentru a selecta o opțiune, apoi apăsați **⊕**.

**3** Apăsați **SHIFT +** butoanele numerice pentru a trece la opțiunea selectată.

### ■ Când este redat un CD.

**1** Apăsați **⏏** DISPLAY în cursul redării.

Pe ecranul TV apare "Select Track:--/--".

**2** Apăsați **SHIFT +** butoanele numerice pentru a selecta pista dorită.

Redarea începe de la pista selectată.

### ■ Când este redat un fișier MP3/JPEG/DivX.

**1** Apăsați **⏏** DISPLAY în cursul redării.

**2** Apăsați **SHIFT +** butoanele numerice pentru a selecta pista dorită.

Redarea începe de la pista selectată.

## Redarea fișierelor MP3/ JPEG/ DivX®

Înainte de redarea fișierelor MP3, JPEG sau DivX, porniți televizorul și selectați intrarea video.

**1** Apăsați de mai multe ori **FUNCTION** sau **DVD/CD** pentru a comuta pe funcția **DVD/CD**.

**2** Introduceți un disc **DATA CD** sau **DATA DVD**.

Este afișată lista fișierelor.

### Note

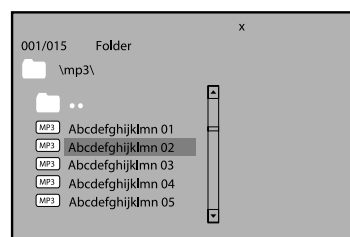
- Este posibil să dureze mai mult timp până ce începe redarea în următoarele situații :
  - un disc ce conține o structură arborescentă complicată,
  - un disc înregistrat în sesiune multiplă,
  - un disc pe care pot fi adăugate date (disc nefinalizat).
- În funcție de formatul fișierului, anumite discuri CD-R sau CD-RW nu pot fi redare cu acest sistem.

**3** Apăsați **←/↑/↓/→** pentru a selecta fișierul care doriți să fie redat.

Apăsați de mai multe ori **↑/↓** pentru a parcurge în sus și în jos conținutul directorului.

Selectați un director și apăsați **⊕** sau **→** pentru a accesa conținutul directorului.

Selectați **⏏** și apăsați **⊕** sau **←** pentru a reveni la directorul superior.



**4** Apăsați **▶/⊕**.

Redarea începe cu directorul selectat.

Dacă selectați un director JPEG, începe prezentarea succesiunii de fotografii.

## Alte operații

Pentru	Apăsați
A opri redarea	Apăsați <b>■</b> la redarea unui fișier MP3 sau DivX. Apăsați DVD MENU la redarea unui fișier JPEG.
A fi făcută o pauză	Apăsați <b>  </b> . Apăsați <b>▶/  </b> pentru a fi reluată redarea.
A înțelege	Apăsați <b>■</b> la redarea unui fișier JPEG.

### Note legate de fișiere

- Sistemul conține albume care nu conțin fișiere audio și de imagine JPEG. Dacă pe un dispozitiv USB există mai mult de 648 fișiere (inclusiv directoarele) + 2 directoare implicite (“.” și “..”), cel mult 300 de directoare (inclusiv “.” și “..”), directoarele recunoscute de sistem diferă în funcție de configurația directorului.
- Sistemul poate reda următoarele tipuri de fișiere :

Fișier	Apăsați
MP3	“.mp3”
WMA	“.wma”
de imagine JPEG	“.jpg” sau “.jpeg”
MPEG	“.MPG”
DivX	“.DivX” sau “.AVI”

Sistemul va reda orice date cu extensia de mai sus, chiar dacă acesta nu este în format MP3/WMA/JPEG. Redarea acestor date poate conduce la generarea unui zgomot puternic care poate deteriora sistemul de boxe. Sistemul poate reda directoare până la un nivel de imbricare de 25.

### Note legate de fișierele MP3/ JPEG

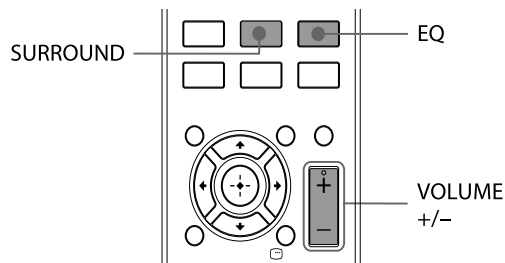
- Sistemul acceptă fișiere MP3 înregistrate la o viteză de transfer cuprinsă între 32 și 320 kbps și o frecvență de eșantionare de 32/ 44,1/ 48 kHz pentru MPEG1 Audio Layer-3.
- Dacă puneți extensia “.MP3” unui fișier de date care nu sunt în format MP3, sistemul nu va recunoaște datele în mod adecvat și va genera un zgomot puternic care poate deteriora sistemul de boxe.

### Note legate de fișierele DivX

- Este posibil ca sistemul să nu redea fișiere DivX care au fost realizate prin combinarea a două sau mai multe fișiere DivX.
- Sistemul nu poate reda fișiere DivX cu dimensiunea mai mare de 640 (lățime) × 480 (înălțime).
- În funcție de fișierul DivX, imaginea poate fi neclară sau sunetul poate prezenta omisiuni.
- Sistemul nu poate reda anumite fișiere DivX care durează mai mult de 3 ore.
- În funcție de fișierul DivX, imaginea poate fi întreruptă sau neclară. În acest caz, se recomandă să creați fișierul la o viteză de transfer mai redusă. Dacă sunetul prezintă în continuare zgomot, se recomandă formatul audio MP3. Țineți seama însă, că sistemul nu corespunde formatului WMA (Windows Media Audio).
- Din cauza tehnologiei de compresie utilizate pentru fișierele DivX, poate trece o vreme între apăsarea butonului **▶** și afișarea imaginii pe ecran.
- În funcție de fișierul DivX, este posibil ca sunetul și imaginea să fie decalate.
- Ordinea de redare poate diferi în funcție de aplicația software folosită la crearea fișierului DivX.

## Reglaje de sunet

### Selectarea Modulului sunet



**Apăsați în mod repetat EQ în cursul redării până ce pe afișajul panoului frontal apare modul dorit.**

- [FLAT] : sistemul redă sunetul pur, fără efecte sonore.
- [CLASSIC] : ideal pentru ascultarea de muzică clasică și pentru urmărirea de concerte live de pe DVD.
- [JAZZ] : registrul sunetelor medii și înalte este eliminat. Este recreată atmosfera unui club live unde artistul este chiar în fața dvs. Adecvat pentru muzică de Jazz și pentru vizionarea dramelor.
- [ROCK] : este intensificat registrul de sunete joase și înalte pentru a se crea un efect și o atmosferă de film minunate, care să vă învâluiească. Excelent pentru filme de acțiune și muzică rock/ pop.

#### **Observație**

- Sistemul memorează ultimul mod sonor selectat pentru fiecare mod funcție.

**Apăsați în mod repetat SOURROUND în cursul redării pentru a selecta modul audio de surround pentru ieșire.**

- [Dolby VS Wide] : furnizează o imagine frontală mai largă, mai spațioasă, când două boxe sunt apropiate una de cealaltă, obținând un sonor cu efect de surround cu cinci boxe, de un realism la fel de convingător ca și Modul de referință.
- [Dolby VS Reference] : crează un sonor cu efect de surround cu cinci boxe, de mare realism, pornind de la două boxe cu lărgimea aparentă a sunetului corespunzător imaginii frontale definit de distanța dintre două boxe.
- [Dolby VS Off] : sonorul cu efect de surround este oprit.

#### **Observație**

- Tehnologia Dolby® cu boxe virtuale reprezintă o alternativă practică nouă pentru sistemele cu mai multe boxe. Folosind tehnica de nouă generație, este oferit un sonor virtual multicanal, cu efect de surround, folosindu-se numai două boxe stereo.

### Suprimarea sunetului

Puteți apăsa din nou butonul MUTTING sau pe cel VOLUME + pentru a reveni la nivelul precedent al sunetului.

### Fixarea în memorie a posturilor de radio

Pot fi introduse în memorie până la 20 de posturi de radio FM. Puteți selecta apoi oricare dintre aceste posturi introduse în memorie prin simpla selectare a numărului ce i-a fost alocat.

**1 Apăsați în mod repetat butonul FUNCTION sau pe cel FM pentru a selecta "FM".**

**2 Apăsați și mențineți apăsat butonul TUNING +/- timp de 2 secunde pentru a începe căutarea automată, până ce postul de radio dorit este depistat.**

În fereastra de afișare de pe panoul frontal apare indicația "SEARCH + sau -" până ce este recepționat un post de radio cu semnal suficient de puternic.

**3 Mențineți apăsat butonul SHIFT + REPEAT/PGM timp de 3 secunde.**

Pe afișajul panoului frontal apare intermitent indicația "P 01".

**4 Apăsați SHIFT + butoane numerice pentru a selecta numărul alocat postului.**

**5 Apăsați ⊕ pentru a fixa postul în memorie.**

#### **Observație**

- Puteți apăsa TUNING +/- la pasul 2 pentru a căuta în mod manual frecvența radio, cu un pas. Frecvența curentă va apărea pe afișajul frontal (Depistarea manuală a posturilor).

### Selectarea unui post de radio fixat în memorie

**1 Apăsați în mod repetat butonul FUNCTION sau pe cel FM pentru a selecta "FM".**

**2 Apăsați PRESET +/- sau SHIFT + butoane numerice pentru a selecta numărul alocat postului.**

#### **Dacă un program FM prezintă zgomot**

Dacă un program FM prezintă zgomot, selectați recepția mono. Calitatea recepției se va ameliora, însă sunetul își va pierde efectul stereo.

#### **Apăsați AUDIO.**

[STEREO]: recepție stereo.

[MONO]: recepție mono

---

## Utilizarea sistemului de date radio (RDS)

– numai pentru modelele europene

### Ce este Sistemul de date radio ?

Sistemul de Date Radio (RDS) este un serviciu radiodifuzat care permite posturilor să transmită în paralel cu semnalul obișnuit al programelor și unele informații suplimentare. Acest tuner vă pune la dispoziție anumite facilități RDS, cum ar fi afișarea numelui postului de radio. Serviciul RDS este disponibil numai pentru posturi de radio FM\*

*\* Nu toate posturile FM furnizează serviciul RDS, iar serviciile RDS transmise de diferite posturi de radio nu conțin aceleași tipuri de informații. Dacă nu sunteți obișnuiți cu sistemul RDS, consultați posturile de radio locale din zona în care vă aflați pentru a afla detalii despre acest serviciu.*

### Notă

- Este posibil ca serviciul RDS să nu funcționeze bine dacă postul de radio pe care îl recepționați nu difuzează semnale RDS în mod corespunzător sau în cazul în care semnalul respectiv este prea slab.

### Recepționarea serviciilor RDS


**Selectați direct postul de radio din banda FM.**

Când este depistat un post de radio care oferă servicii RDS, denumirea\* acestuia apare pe afișajul panoului frontal.

*\* Dacă nu este recepționat serviciul RDS difuzat, este posibil ca denumirea postului să nu fie afișată.*

### Vizualizarea denumirii postului de radio sau a frecvenței acestuia pe afișajul panoului frontal

**Apăsați  DISPLAY.**

La fiecare apăsare a butonului  Display, indicația afișajului panoului frontal se modifică după cum urmează :

- ① Denumirea postului de radio.
- ② Frecvența depistată\*

*\* Se revine la interfața originală după scurgerea a câteva secunde.*

# Utilizarea funcției comandă pentru HDMI de către “BRAVIA” Sync

Această funcție este disponibilă la televizoarele dotate cu funcția “BRAVIA” Sync. Prin intermediul componentelor Sony compatibile cu funcția Comandă pentru HDMI conectate, cuplate printr-un cablu HDMI (nu este furnizat), operația se simplifică în modul indicat în continuare:

- Redarea inițiată printr-o singură apăsare de buton (pag. 25),
- Oprirea alimentării sistemului (pag. 25),
- Comanda audio a sistemului (pag. 25).

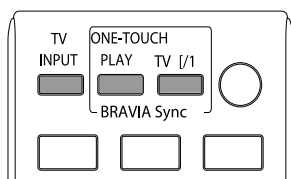
Comanda pentru HDMI este un standard de funcție de comandă reciprocă utilizată pentru CEC (Consumer Electronics Control) prin intermediul HDMI (High-Definition Multimedia Interface).

Funcția Comandă pentru HDMI nu va acționa dacă:

- acest sistem este cuplat la un echipament care nu este compatibil cu această funcție,
- un echipament nu are mufă HDMI.

Există butoane comod de utilizat la telecomanda sistemului, cu care puteți acționa televizorul, cum ar fi TV INPUT, ONE-TOUCH PLAY și TV I/⏻.

Pentru detalii, consultați secțiunea „Acționarea televizorului cu telecomanda furnizată” și manualul de instrucțiuni al televizorului.



### Note

- În funcție de echipamentul conectat, este posibil ca funcția Comandă pentru HDMI să nu acționeze. Consultați manualul de instrucțiuni al echipamentului.
- Este posibil ca funcția Comandă pentru HDMI să nu acționeze dacă este conectat un echipament care nu este marca Sony, chiar dacă respectivul echipament este dotat cu funcția Comandă pentru HDMI.

## Pregătirea pentru funcția Comandă pentru HDMI

### (Comandă pentru HDMI)

Sistemul este compatibil cu funcția Comandă pentru HDMI. Dacă televizorul este compatibil cu funcția Comandă pentru HDMI (reglaj facil), se va putea ajusta în mod automat funcția [Control for HDMI] a sistemului prin intermediul comenzii de la televizor. Pentru a obține mai multe informații, consultați manualul de instrucțiuni al televizorului.

Dacă televizorul nu este compatibil cu funcția Comandă pentru HDMI (reglaj facil), ajustați manual funcția Comandă pentru HDMI a sistemului și televizorul.

### Notă

- Elementele afișate diferă în funcție de țara a căreia îi este destinat modelul.

- 1 Verificați dacă sistemul și televizorul sunt conectate printr-un cablu HDMI.**
- 2 Porniți televizorul și apăsați I/⏻ pentru a porni sistemul.**
- 3 Puneți selectorul de intrări al televizorului în poziția ce permite afișarea pe ecran a semnalului de la sistem prin mufa de intrare HDMI.**
- 4 Ajustați funcția Comandă pentru HDMI a televizorului.**

Pentru detalii legate de reglajele sistemului, consultați pașii prezentați în continuare. Pentru detalii legate de acționarea televizorului, consultați manualul de instrucțiuni al acestuia (în funcție de televizor, varianta implicită pentru funcția Comandă pentru HDMI este pornit).



## Vizualizarea unui DVD prin intermediul unei simple apăsări de buton

### **(Redarea inițiată printr-o singură apăsare de buton)**

Prin simpla apăsare a butonului ONE-TOUCH PLAY, este pornit televizorul, este ales modul de intrare DVD pentru televizor, iar sistemul începe automat redarea discului.

Funcția Comandă audio a sistemului este activată împreună cu această funcție.

#### **Note**

- Redarea inițiată printr-o singură apăsare de buton nu este activată de butonul ►.
- Verificați dacă este corect realizată conexiunea HDMI și alegeți pentru [Control for HDMI] varianta [On].
- În funcție de televizor, este posibil să nu fie redată partea de început a conținutului.
- În funcție de disc, poate trece o vreme până ce începe redarea.

## Oprirea sincronă a sistemului și a televizorului

### **(Oprirea sistemului)**

Dacă opriți televizorul cu ajutorul butonului POWER al telecomenzii TV sau a celui TV I/⏻ al telecomenzii sistemului, sistemul se va opri automat.

#### **Notă**

- Înainte de a folosi această funcție, configurați funcția privind alimentarea TV. Pentru a obține mai multe informații, consultați manualul de instrucțiuni al televizorului.

## Ascultarea sonorului TV prin intermediul boxelor sistemului

### **(Comanda audio a sistemului)**

În urma unei operații simple, puteți asculta sonorul TV prin intermediul acestui sistem.

Pentru a folosi această funcție, conectați sistemul și televizorul prin intermediul unui cablu audio (nu este furnizat) și a unui HDMI (nu este furnizat), pag. 10.

În funcție de televizor, când activați pentru sistem funcția "TV/CABLE", funcția Comandă audio a sistemului este activată. Sonorul TV este emis prin boxele sistemului și volumul acestora este redus la minim în mod automat.

Puteți utiliza funcția Comandă audio a sistemului astfel :

- în timp ce vizionați emisiuni la televizor și funcția aleasă a sistemului este "TV/CABLE", sonorul televizorului este emis în mod automat prin boxele sistemului ;
- puteți regla volumul sistemului cu ajutorul telecomenzii TV ;
- dacă opriți sistemul sau alegeți pentru acesta o altă variantă decât "TV/CABLE", sonorul TV va fi emis prin boxele televizorului.

Puteți acționa funcția Comandă audio a sistemului și din meniul TV. Pentru detalii, consultați manualul de instrucțiuni al televizorului.

#### **Note**

- Dacă televizorul este pornit înainte de sistem, sonorul TV nu se va auzi timp de câteva momente.
- În timp ce televizorul este în modul PAP (imagine-și-imagine), funcția Comandă audio a sistemului nu este activă. Când televizorul părăsește modul PAP, metoda de transmitere a semnalului la ieșire de către televizor revine la cea folosită înainte de modul PAP.
- Dacă selectați un program TV în timpul redării unui DVD cu acest sistem, pentru funcția "TV/CABLE" este stabilită automat emiterea sonorului TV.
- Când activați funcția Redare inițiată printr-o singură apăsare de buton, este activată funcția Comandă audio a sistemului, iar sonorul TV este suprimat.

## Redarea fișierelor de pe un dispozitiv USB

Puteți reda fișiere audio (fișiere MP3/ WMA)/ fișiere de imagine JPEG transferate pe un dispozitiv USB (nu este furnizat) conectând dispozitivul USB la unitatea principală.

Formatele de fișiere\* audio ce pot fi redade de acest sistem sunt numai MP3/ WMA.

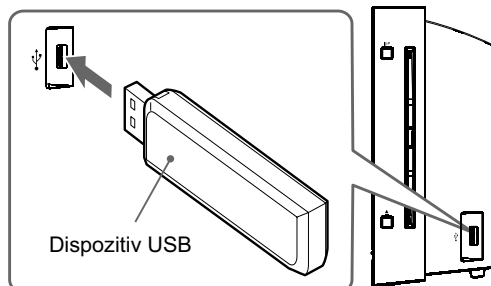
\* Nu pot fi redade de acest sistem fișiere cu copyright protejat (Digital Rights Management).

### În legătură cu dispozitivele USB ce pot fi redade

Când formatați un dispozitiv USB, aveți grijă să o faceți folosind dispozitivul propriu-zis sau un software de formatare dedicat pentru acestuia. În caz contrar, este posibil să nu puteți transfera în mod adecvat datele de la dispozitivul USB la sistem.

### Conectarea dispozitivului USB

Partea din dreapta a unității principale



- 1 Conectați un dispozitiv USB la portul USB (USB).**
- 2 Apăsați în mod repetat butonul FUNCTION sau USB pentru a activa funcția USB.**
- 3 Apăsați în mod repetat ↑/↓ pentru a selecta un director, apoi apăsați ►.**  
Pentru mai multe informații legate de redare, consultați "Redarea fișierelor MP3/JPEG/DivX®" pentru detalii.

### Note

- Când conectați dispozitivul USB, aveți grijă să orientați corect mufa.
- Nu introduceți în mod forțat dispozitivul USB, deoarece se poate deteriora.
- Nu conectați alte dispozitive sau obiecte în afară de un dispozitiv USB.
- În cazul următoarelor dispozitive USB/ situații, perioada până la începerea redării poate crește :
  - un dispozitiv USB ce conține o structură arborescentă complicată,
  - când fișierele audio sau cele de imagine JPEG dintr-un alt director tocmai au fost redade,
  - când există multe directoare sau fișiere pe dispozitivul USB.
- Accesarea fișierelor se referă la "Redarea fișierelor MP3/ JPEG/ DivX®" (pag. 19).
- Pentru extensiile fișierelor, consultați pag. 20 (note privind fișierele).
- Unele dispozitive USB nu pot fi redade de sistem, în funcție de formatul fișierelor.
- Este posibil ca sistemul să nu poată reda un fișier audio, în funcție de tipul de fișier.
- Nu conectați sistemul și un dispozitiv USB prin intermediul unui hub USB.
- În cazul anumitor dispozitive USB, după efectuarea unei operații, poate exista o întârziere înainte ca aceasta să fie executată de sistem.
- Acest sistem nu acceptă neapărat toate funcțiile disponibile pentru dispozitivul USB conectat.
- Nu stocați alte tipuri de fișiere sau directoare ce nu sunt necesare pe un dispozitiv USB care conține fișiere audio, fișiere de imagine JPEG sau fișiere video.
- Nu este garantată compatibilitatea cu toate aplicațiile software de codare/ inscripționare MP3/ WMA. Un dispozitiv USB ce nu este compatibil poate să genereze un zgomot puternic, să producă un sonor cu întreruperi sau să nu fie redat deloc.
- Înainte de a folosi un dispozitiv USB, aveți grijă ca acesta să nu conțină fișiere virusate.

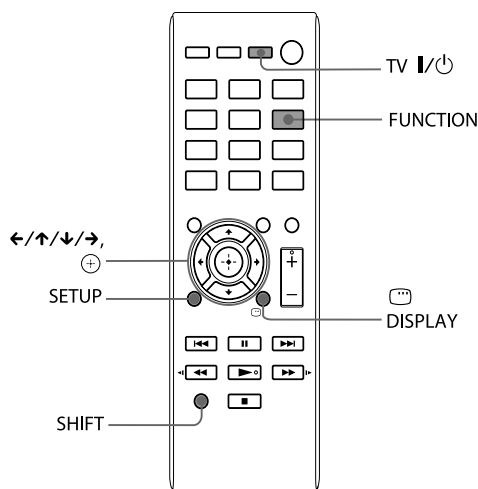
## Alte operații

### Utilizarea Interfeței de configurare

Interfața de configurare vă permite să efectuați diverse ajustări, cum ar fi pentru imagine sau pentru sunet.

Elementele afișate diferă în funcție de țara căreia îi este destinat modelul.

Variantele de reglaj implicite sunt subliniate.

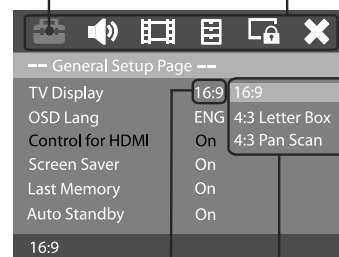


- 1 Apăsați SETUP în modul stop.**  
Apare meniul de configurare
- 2 Apăsați ←/→ pentru a selecta una dintre opțiunile meniului, apoi apăsați ⊕.**
- 3 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta o opțiune de reglaj, apoi apăsați → sau ⊕.**
- 4 Selectați reglajul pe care doriți să îl modificați și apăsați ⊕ pentru a confirma și a reveni la elementul selectat anterior.**  
Instrucțiunile și explicațiile legate de opțiuni sunt furnizate în paginile următoare.  
Dacă o opțiune apare de culoare gri, înseamnă că aceasta nu este disponibilă sau că nu poate fi modificată varianta de reglaj curentă.
- 5 Apăsați SETUP pentru a opri meniul.**

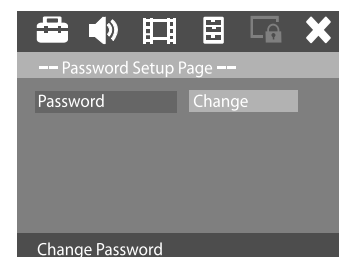
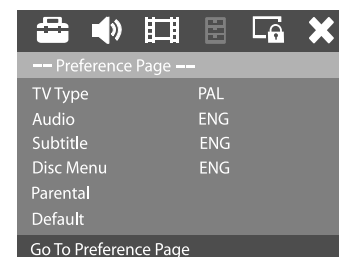
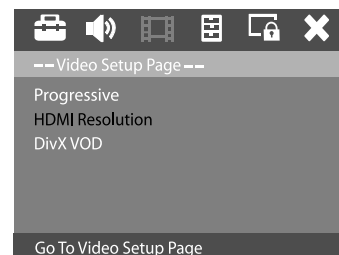
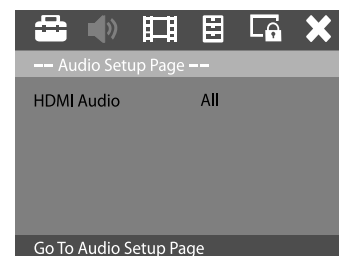
#### Notă

- Dacă nu puteți accesa [Preference Page], apăsați SETUP pentru a părăsi meniul. Apăsați apoi, de două ori, butonul ■ înainte de a apăsa din nou butonul SETUP.

Element selectat      Elementele meniului



Varianta de reglaj selectată      Opțiuni



## Pagina de reglaje generale

### ■ [TV Display] (Ecran TV)

Selectează formatul ecranului televizorului conectat.

[16 : 9]

Selectați această variantă când conectați un televizor cu ecran panoramic sau un televizor care dispune de funcția mod panoramic.



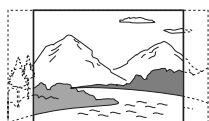
[4 : 3 LETTER BOX]

Selectați această variantă când conectați un televizor cu ecran de 4 : 3. Afișează o imagine panoramică având în partea de sus și de jos a ecranului câte o bandă neagră.



[4 : 3 PAN SCAN]

Selectați această variantă când conectați un televizor cu ecran de 4:3. Afișează în mod automat imaginea panoramică pe întreg ecranul eliminând zonele care nu pot fi cuprinse.



### ■ [OSD Lang] (On-Screen Display - Afișare pe ecran)

Schimbă limba de afișare pe ecranul TV.

### ■ [Control for HDMI] (Comandă pentru HDMI)

Această funcție este disponibilă când sistemul se conectează la un televizor compatibil cu funcția Control for HDMI, prin intermediul unui cablu HDMI.

[On] : Componentele cuplate prin intermediul unui cablu HDMI pot fi acționate reciproc.

[Off] : dezactivat

### ■ [Screen Saver] (Imagine de protecție a ecranului)

Imaginea de protecție ajută la evitarea deteriorării ecranului în urma expunerii la afișarea de imagini statice pe perioade prea lungi de timp.

[On] : Comută în modul Imagine de protecție pentru televizor, dacă sistemul rămâne mai mult de 15 minute în modul stop, pauză, fără disc sau scoatere disc.

[Off] : dezactivat.

### ■ [Last Memory] (Ultima din memorie)

Sistemul reține punctul în care a fost oprită redarea unui disc la redarea anterioară și reia redarea din acel punct când este introdus în aparat respectivul disc, următoarea dată.

[On] : Sistemul reține punctul de reluare a redării.

[Off] : Sistemul nu reține în memorie punctul de reluare a redării. Redarea va începe din punctul unde a fost întreruptă, numai pentru discul curent.

#### Notă

- Când memoria destinată reluării redării este complet ocupată, este eliminat primul punct de reluare reținut.

### ■ [Auto Standby] (Standby automat)

Puteți stabili intrarea în modul standby.

[On] : Sistemul trece în mod automat în standby, dacă sistemul rămâne mai mult de 30 minute în modul stop, pauză, fără disc sau scoatere disc.

[Off] : Sistemul nu trece în mod automat în standby.

## Pagina de reglaje audio

Selectați variantele de reglaj în funcție de televizorul pe care îl utilizați.

### ■ [HDMI Audio]

Acest reglaj este solicitat numai dacă folosiți conectorul HDMI OUT pentru cuplare.

[Off] : Este oprită ieșirea audio HDMI. Puteți asculta în continuare sunetul emis de boxele sistemului.

[All] : Ieșirea audio HDMI va fi aceeași ca semnalul audio redat. În cazul în care formatul audio redat nu este acceptat, semnalul audio de ieșire poate fi schimbat automat cu unul PCM.

[PCM] : Sistemul reduce semnalele audio la formatul PCM liniar (2 canale).

## Pagina de reglaje video

### ■ [Progressive] (*Progresiv*)

Puteți alege semnalul progresiv care este transmis la ieșire prin mufa VIDEO OUT.

[On] : Este pornit modul de baleiere progresivă. Citiți instrucțiunile ce apar la televizor și confirmați acțiunea prin apăsarea butonului OK.

[Off] : Modul de baleiere progresivă este oprit.

### ■ [HDMI Resolution] (*Rezoluție HDMI*)

Este posibil să selectați tipul de semnal video transmis prin conectorul HDMI OUT.

[AUTO] : Sistemul transmite la ieșire semnale video optime pentru televizorul conectat.

[480p] : Sunt transmise la ieșire semnale video  $720 \times 480p^*$ .

[576p] : Sunt transmise la ieșire semnale video  $720 \times 576p^*$ .

[720p] : Sunt transmise la ieșire semnale video  $1280 \times 720p^*$ .

[1080i] : Sunt transmise la ieșire semnale video  $1920 \times 1080i^*$ .

[1080p] : Sunt transmise la ieșire semnale video  $1920 \times 1080p^*$ .

\* *i*: intercalat, *p*: progresiv

### ■ [DivX VOD]

[→] : este afișat codul de înregistrare DivX®.

### Observație

- Introduceți codul de înregistrare DivX al acestei unități când achiziționați sau închiriați produsul de la adresa [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod). Materialele video închiriate sau achiziționate prin intermediul serviciului DivX® VOD (video la cerere) pot fi redat numai pe echipamente ce au fost înregistrate.

## Pagina de reglaje preferate

### ■ [TV TYPE] (*Tip TV*)

Este selectat sistemul de culoare al sistemului, în funcție de cel folosit de televizorul conectat. Permite redarea diverselor tipuri de discuri (PAL sau NTSC) de către această unitate.

[PAL] : Pentru un televizor în sistem PAL.

[Multi] : Pentru un televizor compatibil atât cu formatul PAL, cât și cu cel NTSC.

[NTSC] : Pentru un televizor în sistem NTSC.

### ■ [Audio]

Permite schimbarea limbii folosite de coloana sonoră, în cazul DVD-urilor multilingve.

### ■ [Subtitle]

Comută între limbile folosite pentru subtitlurile înregistrate pe DVD VIDEO.

### ■ [Disc Menu]

Permite schimbarea limbii folosite pentru meniul discului.

### Notă

- Când, pentru coloana sonoră (audio)/ subtitrare/ meniul discului, alegeți o limbă care nu este înregistrată pe DVD, este utilizată în mod automat limba stabilită implicit pentru acesta.

### ■ [Parental] (*Control parental*)

Această funcție permite restricționarea redării anumitor DVD-uri, ce beneficiază de evaluări ale conținutului. Scenele pot fi blocate sau înlocuite cu altele diferite.

**1** Apăsați  $\uparrow/\downarrow$  pentru a selecta nivelul de evaluare dorit, de la 1 la 8, apoi apăsați butonul  $\oplus$ .

**2** Introduceți parola dvs. de 6 cifre.

### ■ [Default] (*Implicit*)

Această facilitate permite readucerea tuturor opțiunilor din meniul de configurare și a celor realizate de dvs. la variantele implicite, stabilite din fabrică, cu excepția parolei stabilite corespunzător opțiunilor [Password] și [Parental].

Apăsați  $\oplus$  pentru a confirma revenirea la variantele implicite.

## Pagina de stabilire a parolei

### ■ [Password] (*Parolă*)

Parola stabilită implicit este "000000". Pentru a modifica această parolă, aplicați procedura următoare :

**1** Apăsați "SHIFT + 000000" sau introduceți parola dvs. de 6 cifre, la secțiunea "Old Password" (*parola veche*).

**2** Apăsați SHIFT + noua parolă de 6 cifre, la secțiunea "New Password" (*parola nouă*).

**3** Apăsați din nou SHIFT + noua parolă de 6 cifre, la secțiunea "Confirm PWD" (*confirmarea parolei*) pentru a confirma noua parolă stabilită.

**4** Apăsați OK pentru a părăsi meniul.

## Folosirea cronometrului de oprire automată

Puteți stabili ca sistemul să se oprească după scurgerea unui perioade de timp prestabilite, pentru a avea posibilitatea de a adormi ascultând muzică.

### Apăsați SHIFT + SLEEP.

La fiecare apăsare a acestui buton, indicația minutelor (perioada de timp rămasă) se va modifica pe afișaj, așa cum este prezentat mai jos.

SLEEP 10 ← SLEEP 20 ← SLEEP 30  
↑ ↓  
OFF → SLEEP 90 ..... SLEEP 40

Pe afișaj apare o numărătoare inversă în ultimele 20 de secunde.

### Pentru a verifica perioada de timp rămasă

Mențineți apăsat timp de 3 secunde SHIFT + SLEEP și veți putea vedea pe afișaj cât timp a mai rămas până la oprirea aparatului.

### Pentru a renunța la cronometrul de oprire automată

Apăsați de mai multe ori SHIFT + SLEEP până ce indicația "OFF" apare pe afișajul panoului frontal.

## Vizualizarea informațiilor legate de disc

DVD-V

VIDEO CD

CD

DATA-CD

DATA DVD

### Vizualizarea pe panoul de afișare a duratei de redare și a perioadei rămase de redat

Puteți verifica durata de redare și perioada rămasă de redat pentru titlul, capitolul sau pista curentă.

Apăsăți **SHIFT + TIME** de mai multe ori.

La fiecare apăsare a butoanelor **SHIFT +TIME**, în timpul redării discului, indicația de pe afișaj se modifică astfel :

① → ② → ... → ① → ...

#### ■ CD Disc

- ① [Single Remain]: Perioada rămasă de redat pentru pista curentă.
- ② [Total Elapsed]: Durata redării discului curent\*.
- ③ [Total Remain]: Perioada rămasă de redat pentru discul curent\*.
- ④ [Single Elapsed]: Durata redării pistei curente.

#### ■ VIDEO CD (cu PBC activ)

- ① [Single Elapsed]: Durata redării pentru pista curentă.
- ② [Single Remain]: Perioada rămasă de redat pentru pista curentă.
- ③ [Display Off]: Nimic afișat.

#### ■ VIDEO CD (cu PBC dezactivat)

- ① [Single Elapsed]: Durata redării pentru pista curentă.
- ② [Single Remain]: Perioada rămasă de redat pentru pista curentă.
- ③ [Total Elapsed]: Durata redării pentru discul curent\*.
- ④ [Total Remain]: Perioada rămasă de redat pentru discul curent\*.
- ⑤ [Display Off]: Nimic afișat.

#### ■ DVD

- ① [Title Elapsed]: Durata redării pentru titlul curent.
- ② [Title Remain]: Perioada rămasă de redat pentru titlul curent.
- ③ [Chapter Elapsed]: Durata redării pentru capitolul curent.
- ④ [Chapter Remain]: Perioada rămasă de redat pentru capitolul curent.
- ⑤ [Display Off]: Nimic afișat.

#### Notă

- Dacă un fișier MP3 are eticheta ID3, sistemul va afișa informațiile : TITLE (titlu), ARTIST (artist) și ALBUM (album) conform informațiilor conținute de eticheta ID3.

Sistemul este compatibil cu etichete ID3 versiunile 1.0/ 1.1/ 2.2/ 2.3.

- \* Când modul de Redare repetitivă este aleatoriu, nu sunt afișate indicațiile de tip "Total". În plus, interfața cu informații temporale, "Time", revine la varianta "Single Elapsed" când se trece la redare aleatorie corespunzător variantei "Total".

# Măsuri de precauție

### Privind sursele de alimentare

- Decuplați aparatul de la priza de perete dacă urmează să nu folosiți sistemul o perioadă îndelungată de timp. Pentru decuplarea cablului, trageți de ștecăr, nu trageți niciodată de fir.

### Privind amplasarea

- Așezați sistemul într-un spațiu cu ventilație adecvată pentru a evita acumularea căldurii în interior.
- În urma redării îndelungate la volum ridicat, carcasa devine fierbinte. Aceasta nu reprezintă o disfuncționalitate. Se recomandă însă să nu atingeți carcasa. Nu așezați aparatul în spații strâmte unde ventilația este insuficientă și se poate supraîncălzi.
- Nu blocați fantele de aerisire așezând obiecte pe sistem. Sistemul este dotat cu un amplificator de putere înaltă. Dacă fantele de aerisire sunt blocate, pot apărea disfuncționalități cauzate de supraîncălzire.
- Nu așezați sistemul pe suprafețe (pături, carpete etc.) sau în apropierea unor materiale (perdele, draperii) care pot bloca fantele de aerisire.
- Nu plasați sistemul în apropierea unor surse de încălzire cum ar fi radiatoare sau conducte de aer cald, și nici în spații supuse la radiații solare directe, la prea mult praf, la vibrații mecanice sau la șocuri.
- Nu instalați aparatul în poziție înclinată deoarece acesta a fost proiectat pentru a funcționa numai în poziție orizontală.
- Mențineți sistemul și discurile la distanță de echipamente cu câmpuri magnetice puternice cum ar fi cuptoare cu microunde sau boxe puternice.
- Nu așezați obiecte grele pe aparat.

### Privind funcționarea

- Dacă sistemul este adus direct dintr-un spațiu răcoros într-unul încălzit sau dacă este plasat într-o cameră umedă, este posibil ca umezeala să condenseze pe lentilele din interiorul aparatului. În aceste condiții sistemul nu va funcționa în mod corespunzător. Într-un astfel de caz, scoateți discul din aparat și lăsați sistemul pornit, circa o jumătate de oră, până se evaporă umezeala.
- Când deplasați sistemul, scoateți discurile din interior. În caz contrar, este posibil ca discul să se deterioreze.
- Dacă în interiorul carcasei pătrunde vreun obiect, decuplați aparatul de la priza de perete și duceți-l să fie verificat de o persoană calificată înainte de a-l mai folosi.

### Privind reglarea volumului

- Nu măriți volumul când ascultați o secțiune cu semnal de intrare foarte scăzut sau fără semnal audio deoarece pot fi deteriorate boxele în cazul în care urmează o secvență cu nivel acustic ridicat.

### Privind curățarea

- Curățați carcasa, panoul și butoanele cu o bucată de pânză moale, ușor umezită într-o soluție slabă de detergent. Nu folosiți nici un fel de material abraziv, praf de curățat sau solvenți cum ar fi alcoolul sau benzina.

Dacă aveți probleme sau întrebări legate de sistemul dvs., vă rugăm să consultați cel mai apropiat dealer Sony.

### Privind curățarea discurilor, substanțe de curățare pentru discuri / lentile

- Nu folosiți substanțe de curățare pentru discuri sau discuri / lentile (inclusiv de tip umed sau spray) deoarece pot cauza disfuncționalități.

### Privind culoarea televizorului

- Dacă boxele cauzează neregularități de culoare ale ecranului, opriți-l apoi reporniți-l după aproximativ 15 ÷ 30 minute. Dacă neregularitățile persistă, deplasați boxele la distanță mai mare.

### NOTĂ IMPORTANTĂ

**Atenție :** Sistemul este capabil să mențină o perioadă de timp nedefinită o imagine statică sau o interfață pe ecranul TV. Dacă lăsați acest tip de imagini afișate multă vreme, există riscul de deteriorare definitivă a ecranului. Proiectoarele TV sunt cele mai predispușe la aceasta.

### La deplasarea sistemului

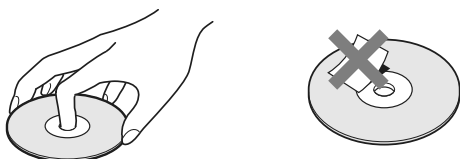
Înainte de a transporta sistemul, aveți grijă să scoateți discul din interior și să decuplați cablul de alimentare de la priză.



## Note legate de discuri

### Privind mánuirea discurilor

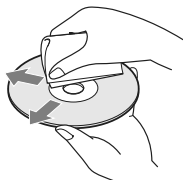
- ⇒ Pentru a menține discurile curate, mánuiți-le ținându-le de muchie. Nu atingeți suprafața.
- ⇒ Nu lipiți etichete sau autocolante pe disc.



- ⇒ Nu expuneți discurile radiațiilor solare directe sau surselor de căldură cum ar fi conductele de aer cald și nici nu le lăsați în mașina parcată la soare deoarece temperatura în interior poate crește foarte mult.
- ⇒ După redare, păstrați discul în cutia sa.

### Privind curățarea discurilor

- ⇒ Înainte de redare, curățați discul cu o bucată de pânză moale. Efectuați mișcările de ștergere dinspre centru spre exterior.



- ⇒ Nu folosiți solvenți cum ar fi benzina, tinerul, agenți de curățare disponibili în comerț sau spray-uri antistatice pentru vinil LP.

Acest sistem poate reda numai discuri circulare standard. Folosirea de discuri ce nu sunt standard sau circulare (cum ar fi cele în formă de card, de inimă sau de stea) poate cauza disfuncționalități.

Nu utilizați discuri care au atașate accesorii disponibile în comerț cum ar fi etichete sau inele.

---

## Soluționarea problemelor

Dacă întâlniți vreuna dintre următoarele probleme în timpul folosirii sistemului, înainte de a solicita ajutorul unui specialist urmați instrucțiunile prezentate în acest ghid de soluționare a defecțiunilor pentru a remedia problema. Dacă disfuncționalitatea persistă, consultați cel mai apropiat dealer Sony.

Vă rugăm să țineți seama că în cazul în care anumite părți ale sistemului sunt înlocuite în cursul operațiilor de reparare, acestea pot fi reținute.

### Probleme generale

Simptom	Probleme și soluții
Alimentarea nu este pornită.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verificați dacă este ferm conectat cablul de alimentare.</li></ul>
Nu este detectat dispozitivul USB.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Decuplați dispozitivul USB de la portul <math>\Psi</math> (USB). Verificați dacă nu există vreo problemă legată de dispozitivul USB.</li></ul>

### Imagine

Simptom	Probleme și soluții
Imaginea nu este afișată.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Cablurile de conectare video nu sunt bine cuplate.</li><li>• Cablurile de conectare video sunt deteriorate.</li><li>• Unitatea principală nu este conectată la mufa de intrare corectă a televizorului (pag. 10).</li><li>• Intrarea video de la televizor nu este reglată pentru a primi imaginea de la sistem.</li><li>• Verificați metoda de ieșire a semnalului la sistem (pag. 10).</li><li>• Ați ales formatul progresiv, însă televizorul dvs. nu poate accepta semnal în acest format. Într-un astfel de caz, reveniți la formatul intercalat (varianta implicită de reglaj).</li><li>• Chiar dacă televizorul dvs. este compatibil cu formatul progresiv (525p/625p), imaginea poate fi afectată când stabiliți formatul progresiv. Într-un astfel de caz, reveniți la formatul intercalat (varianta implicită de reglaj).</li><li>• Recuplați ferm cablul de conectare.</li><li>• Unitatea este conectată la un dispozitiv de intrare care nu este compatibil cu HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) (pag. 10).</li><li>• Dacă mufa HDMI OUT este utilizată ca ieșire video, schimbați tipul de semnal video transmis prin mufa HDMI OUT. Este posibil ca problema să fie astfel soluționată. Conectați televizorul și sistemul folosind o altă mufă video decât cea HDMI OUT și comutați intrarea televizorului pe intrarea video conectată astfel încât să vedeți imaginea afișată pe ecran. Modificați tipul de semnal video transmis prin mufa HDMI OUT și comutați din nou intrarea TV pe HDMI. Dacă imaginea continuă să nu apară, repetați etapele sugerate și alegeți alte opțiuni.</li><li>• Ați ales pentru opțiunea [Progressive] de la [Video Setup Page] varianta [On] (pag. 29) cu toate că televizorul dvs. nu poate accepta semnal în format progresiv. Alegeți varianta [Off].</li></ul>
Imaginea prezintă zgomot.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Discul este murdar sau deteriorat.</li><li>• Dacă imaginea transmisă la ieșire de sistem trece prin aparatul video pentru a ajunge la televizor, semnalul de protecție la copiere aplicat anumitor programe DVD poate afecta calitatea imaginii. Dacă aveți aceste probleme cu toate că sistemul este conectat direct la aparatul TV, încercați să îl conectați la alte mufe de intrare (pag. 10).</li></ul>

<b>Simptom</b>	<b>Probleme și soluții</b>
Deși ați stabilit formatul cu ajutorul opțiunii [TV Display] de la [General Setup Page], imaginea nu umple complet ecranul TV.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Formatul imaginii este fixat în cazul discului respectiv.</li> </ul>
Imaginea afișată pe ecranul televizorului este neregulată.	<p>Boxele frontale ale sistemului sunt ecranate magnetic pentru a evita manifestările nedorite ale câmpului magnetic generat. Cu toate acestea, deoarece sunt folosiți magneți puternici, este posibil ca acest câmp magnetic generat să se facă simțit. În acest caz, verificați următoarele :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• dacă boxele sunt folosite împreună cu un televizor cu tub catodic sau cu un proiector, aveți grijă să le așezați la cel puțin 0,3 m de televizor ;</li> <li>• dacă neregularitățile de culoare persistă, opriți televizorul, apoi reporniți-l după circa 15 ÷ 30 minute ;</li> <li>• dacă sunt generate zgomote nedorite, deplasați boxele mai departe de televizor.</li> <li>• dacă nu există nici un obiect magnetic (încuietore magnetică la suportul TV, dispozitive medicale, jucării etc.) în apropierea boxelor.</li> </ul>
Este aleasă o variantă greșită pentru TV Type (PAL/ Multi/NTSC)	<p>Puteți alege varianta dorită pentru TV Type prin următoarea procedură :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Apăsați ▲ pentru a scoate discul din aparat (în modul fără disc).</li> <li>2. Apăsați [ ] DISPLAY.</li> <li>3. Apăsați ⊕.</li> </ol> <p>Opțiunea TV Type este inițializată.</p>

## Sunet


<b>Simptom</b>	<b>Probleme și soluții</b>
Sonorul nu se aude.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cablul de conectare nu este bine conectat.</li> <li>• Apăsați MUTING la telecomandă, dacă pe afișajul panoului frontal apare indicația “MUTING”.</li> <li>• Este realizată o operație de rulare rapidă, înainte sau înapoi. Apăsați ► pentru a reveni la redarea obișnuită.</li> <li>• Este realizată o operație de rulare cu încetinitorul înainte sau de pauză a cadrelor. Apăsați ► pentru a reveni la redarea obișnuită.</li> <li>• Echipamentul conectat la mufa HDMI OUT nu corespunde formatului audio, în acest caz alegeți pentru [HDMI AUDIO] corespunzător [Audio Setup Page] altă variantă decât [Off] (pag. 29).</li> </ul>
Nu se aude sunetul prin mufa HDMI OUT	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alegeți pentru [HDMI AUDIO] corespunzător [Audio Setup Page] altă variantă decât [Off] (pag. 29).</li> <li>• Mufa HDMI OUT este conectată la un dispozitiv DVI (Digital Visual Interface) - mufele DVI (Digital Visual Interface) nu acceptă semnale audio.</li> <li>• Parcurgeți procedura : <ol style="list-style-type: none"> <li>① Opriți și reporniți sistemul.</li> <li>② Opriți și reporniți echipamentul conectat.</li> <li>③ Decuplați și recuplați cablul HDMI.</li> </ol> </li> </ul>
Se aude un zgomot sau un bâzâit intens.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați dacă boxele și echipamentele sunt bine conectate.</li> <li>• Verificați dacă există o distanță suficient de mare între cablurile de conectare și un transformator sau motor și dacă există măcar 3 metri între acesta și televizor sau o sursă de lumină fluorescentă.</li> <li>• Deplasați televizorul mai departe de componentele audio.</li> <li>• Mufele sau conectorii sunt murdari. Ștergeți-le cu o bucată de pânză ușor umezită în alcool.</li> <li>• Curățați discul.</li> </ul>

<b>Simptom</b>	<b>Probleme și soluții</b>
Sunetele de pe canalele din stânga și din dreapta sunt inversate sau neechilibrate	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați dacă boxele și echipamentele sunt conectate corect și ferm.</li> </ul>
Sunetul nu mai este stereo la redarea unui VIDEO CD sau a unui CD.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alegeți pentru [AUDIO] varianta [Stereo] apăsând AUDIO (pag. 15).</li> <li>• Verificați dacă este corect conectată unitatea.</li> </ul>
Efectul de surround este dificil de auzit la redarea unei piste sonore în format Dolby Digital, DTS sau MPEG audio.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pe anumite discuri DVD, este posibil ca semnalul de ieșire să nu fie pe 5,1 canale. Acesta poate fi mono sau stereo chiar dacă pista sonoră este înregistrată în format Dolby Digital sau MPEG audio.</li> </ul>
Nu puteți depista posturi de radio.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați dacă antena este ferm conectată. Reglați antena sau conectați o antenă de exterior, dacă este necesar.</li> <li>• Intensitatea semnalului posturilor de radio este prea slab (pentru utilizarea acordului automat).</li> <li>• Nu au fost fixate posturi de radio în memorie sau acestea au fost șterse (când se încearcă depistarea posturilor prin parcurgerea frecvențelor radio). Fixați posturile de radio în memorie (pag. 22).</li> </ul>
Telecomanda nu funcționează.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Există obstacole între telecomandă și aparat.</li> <li>• Distanța dintre telecomandă și sistem este prea mare.</li> <li>• Telecomanda nu este îndreptată către senzorul unității principale.</li> <li>• Energia bateriilor din telecomandă s-a consumat.</li> </ul>
Nu poate fi introdus numărul.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apăsăți SHIFT + butoanele numerotate folosind 2 cifre. Spre exemplu, pentru a reda capitolul/ pista cu numărul 5, apăsați SHIFT + 0 + 5.</li> </ul>
Discul nu este redat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lăsați un spațiu liber de aproximativ 15 cm, în partea dreaptă a unității principale, care să vă permită să introduceți / să scoateți discul.</li> <li>• Nu există nici un disc în aparat.</li> <li>• Discul este plasat incorect în aparat. Introduceți-l cu partea cu etichetă spre partea frontală a aparatului.</li> <li>• Discul este introdus oblic.</li> <li>• Sistemul nu poate reda discuri CD-ROM (pag. 5).</li> <li>• Codul de regiune al discului DVD nu coincide cu cel al sistemului.</li> <li>• A condensat umezeală în interiorul aparatului și aceasta poate afecta lentilele. Scoateți discul și lăsați aparatul pornit timp de circa o jumătate de oră.</li> </ul>
Nu poate fi redat un fișier MP3.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Discul DATA CD nu este înregistrat în format MP3 conform standardului ISO 9660 Level 1/ Level 2 sau Joliet.</li> <li>• Discul DATA DVD nu este inscripționat conform standardului UDF (Universal Disk Format).</li> <li>• Fișierul MP3 nu are extensia “.MP3”.</li> <li>• Datele nu sunt formate MP3, deși extensia fișierului este “.mp3”.</li> <li>• Datele nu sunt de tipul MPEG1 Audio Layer 3.</li> <li>• Sistemul nu poate reda piste audio în format MP3PRO.</li> </ul>
Nu poate fi redat un fișier de imagine JPEG.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Discul DATA CD nu este înregistrat în format JPEG conform standardului ISO 9660 Level 1/ Level 2 sau Joliet.</li> <li>• Discul DATADVD nu este inscripționat în format JPEG conform standardului UDF (Universal Disk Format).</li> <li>• Fișierul are altă extensie decât “.JPEG” sau “.JPG”.</li> <li>• Dimensiunea fișierului de imagine JPEG este mai mare de 2.048 (lățime) × 1.536 (înălțime) pixeli în modul normal, sau conține mai mult de 1.500.000 pixeli în format progresiv, utilizate în principal de site-uri de Internet.</li> <li>• Nu se încadrează pe ecranul TV (în acest caz, imaginea este redusă.)</li> <li>• Discul DATA CD/DATA DVD conține un fișier DivX video.</li> </ul>

<b>Simptom</b>	<b>Probleme și soluții</b>
Nu poate fi redat un fișier video DivX.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fișierul nu este creat în format DivX.</li> <li>• Fișierul are altă extensie decât “.AVI” sau “.DIVX”.</li> <li>• Discul DATA CD/DATA DVD nu este creat în format DivX conform standardului ISO 9660 Level 1/ Level 2 sau Joliet/UDF.</li> <li>• Dimensiunea fișierului este mai mare de 720 (lățime) × 576 (înălțime).</li> </ul>
Titlurile directoarelor, fișierelor sau numerele fișierelor nu sunt corect afișate.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sistemul poate afișa numai litere și cifre. Orice alt caracter va apărea sub forma [ ].</li> </ul>
Redarea discului nu începe de la început.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A fost selectat unul dintre modurile Redarea unui program, Redare aleatorie sau Redare repetitivă.</li> <li>• A fost selectată reluarea redării. În modul stop, apăsați ■, apoi porniți redarea (pag. 16).</li> <li>• Metoda de oprire a Redării unui program. Apăsați de două ori ■.</li> <li>• Metoda de oprire a Redării aleatorii. Apăsați de două ori ■.</li> </ul>
Sistemul începe automat redarea discului.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Discul DVD este dotat cu o funcție de redare automată.</li> </ul>
Redarea se oprește automat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Anumite discuri pot conține un semnal de trecere automată în pauză. La redarea unui astfel de disc, sistemul oprește redarea la recepționarea semnalului de pauză automată.</li> </ul>
Nu puteți realiza anumite operații, cum ar fi cele de oprire, căutare, Redare cu încetinitorul sau Redare repetitivă.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• În funcție de disc, este posibil să nu poată fi efectuate anumite operații. Consultați manualul de instrucțiuni ce însoțește discul.</li> </ul>
Mesajele nu sunt afișate în limba dorită pe ecranul TV.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• În interfața de configurare, selectați limba dorită pentru afișarea pe ecran, din [OSD Lang] corespunzător [General Setup Page] (pag. 28).</li> </ul>
Nu poate fi aleasă o altă limbă pentru coloana sonoră.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pe discul DVD redat nu sunt înregistrate piste multilingve.</li> <li>• Discul DVD nu permite alegerea unei alte limbi pentru coloana sonoră.</li> </ul>
Nu poate fi aleasă o altă limbă pentru subtitrare.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pe discul DVD redat nu sunt înregistrate subtitluri multilingve.</li> <li>• Discul DVD nu permite alegerea unei alte limbi pentru subtitrare.</li> </ul>
Subtitrarea nu poate fi oprită.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Discul DVD nu permite oprirea subtitrării.</li> </ul>
Nu poate fi schimbat unghiul de vizionare.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pe discul DVD redat nu sunt înregistrate scene din mai multe unghiuri (pag. 14).</li> <li>• Discul DVD nu permite schimbarea unghiului de vizionare.</li> </ul>
Discul nu poate fi scos din aparat și pe afișajul panoului frontal apare „LOCKED”.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contactați dealer-ul dvs. Sony sau un service Sony autorizat.</li> </ul>
Sistemul nu funcționează corect.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Decuplați cablul de alimentare de c.a. de la priza de perete, apoi recuplați-l după câteva minute.</li> </ul>
Sunetul nu este emis de sistem și de televizor în timp ce este folosită funcția Comandă audio a sistemului.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alegeți pentru opțiunea [HDMI Audio] din [Audio Setup Page] varianta [ALL] sau [PCM], pag. 29.</li> <li>• Verificați dacă televizorul conectat este compatibil cu funcția Comandă audio a sistemului.</li> <li>• Pentru a obține informații detaliate, consultați capitolul “Utilizarea funcției comandă pentru HDMI de către “BRAVIA” Sync” (pag. 24).</li> </ul>

<b>Simptom</b>	<b>Probleme și soluții</b>
Funcția Comandă pentru HDMI nu este disponibilă.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alegeți pentru opțiunea [Control for HDMI] din [General Setup Page] varianta [On], pag. 28.</li> <li>• Aveți grijă ca echipamentul conectat să fie compatibil cu funcția [Control for HDMI].</li> <li>• Verificați dacă este bine cuplat cablul de alimentare al echipamentului conectat.</li> <li>• Verificați configurarea echipamentului conectat pentru funcția Comandă pentru HDMI. Consultați manualul de instrucțiuni al acestuia.</li> <li>• Dacă schimbați conexiunea HDMI, dacă conectați sau deconectați cablul de alimentare de c.a. sau dacă survine o pană de curent, alegeți pentru [Control for HDMI] din meniul [General Setup Page] varianta [Off], apoi [On], pag. 28.</li> <li>• Pentru a obține informații detaliate, consultați capitolul “Utilizarea funcției comandă pentru HDMI de către “BRAVIA” Sync” (pag. 24).</li> </ul>

### **Redarea USB**

<b>Simptom</b>	<b>Probleme și soluții</b>
Folosiiți un dispozitiv USB compatibil ?	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dacă este conectat un dispozitiv USB care nu este compatibil, este posibil să apară următoarele probleme : <ul style="list-style-type: none"> <li>– dispozitivul USB nu este recunoscut,</li> <li>– denumirile directoarelor și fișierelor nu sunt afișate de sistem,</li> <li>– nu este posibilă redarea,</li> <li>– apar omisiuni ale sunetului,</li> <li>– apare zgomot.</li> <li>– sunetul emis este distorsionat.</li> </ul> </li> </ul>
Nu se aude sunetul.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dispozitivul USB nu este bine cuplat. Opriți sistemul și apoi recuplați dispozitivul USB.</li> </ul>
Sunetul este distorsionat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Viteza de transfer folosită la codificarea fișierului audio a fost prea scăzută. Transmiteți fișierele audio codate la o viteză mai mare pe dispozitivul USB.</li> </ul>
Sunetul prezintă zgomot sau omisiuni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Opriți sistemul și apoi recuplați dispozitivul USB.</li> <li>• Transferați fișierele la calculator, formatați dispozitivul USB în format FAT12, FAT16 sau FAT32 și apoi transferați-le înapoi pe dispozitivul USB.*  <i>* Sistemul acceptă sisteme de fișiere FAT12, FAT16 sau FAT32, însă este posibil ca unele dispozitive USB să nu fie compatibile cu toate aceste sisteme.  Pentru a obține mai multe informații, consultați manualul de instrucțiuni al dispozitivului USB sau contactați fabricantul.</i> </li> </ul>
Dispozitivul USB nu poate fi conectat la portul  (USB).	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dispozitivul USB a fost cuplat invers. Cuplați dispozitivul USB în poziția corectă.</li> </ul>
Nu poate fi redat conținutul unui dispozitiv USB care a fost utilizat împreună cu un alt aparat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Este posibil să fie înregistrat într-un format care nu este acceptat. În acest caz, realizați copii de siguranță ale datelor importante de pe dispozitivul USB transferându-le pe hard diskul unui calculator, apoi formatați-l în sistem FAT12, FAT16 sau FAT32, după care transferați fișierele audio de la calculator, înapoi pe dispozitivul USB.*  <i>* Sistemul acceptă sisteme de fișiere FAT12, FAT16 sau FAT32, însă este posibil ca unele dispozitive USB să nu fie compatibile cu toate aceste sisteme.  Pentru a obține mai multe informații, consultați manualul de instrucțiuni al dispozitivului USB sau contactați fabricantul.</i> </li> </ul>

<b>Simptom</b>	<b>Probleme și soluții</b>
În timpul redării, mesajul “LOADING” apare pentru o perioadă îndelungată de timp.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Procesul de citire poate dura mult timp când : <ul style="list-style-type: none"> <li>– există multe directoare sau fișiere pe dispozitivul USB.</li> <li>– structura de directoare și fișiere este foarte complexă,</li> <li>– capacitatea memoriei este foarte mare,</li> <li>– memoria internă este fragmentată.</li> </ul> </li> <li>• Sony recomandă următoarele : <ul style="list-style-type: none"> <li>– Numărul total de directoare de pe dispozitivul USB : cel mult 300 directoare (inclusiv ‘.’ și ‘..’).</li> <li>– Numărul total de fișiere din director : 648 fișiere (inclusiv directoarele) + 2 directoare implicite (‘.’ și ‘..’).</li> </ul> </li> </ul>
Indicație afișată incorectă.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Transmiteți din nou datele de muzică la dispozitivul USB, deoarece cele transferate anterior au fost deteriorate.</li> <li>• Caracterele ce pot fi afișate de acest sistem sunt numai numere și litere. Alte caractere nu sunt corect afișate.</li> </ul>
Redarea nu începe.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Opriti sistemul, apoi recuplați dispozitivul USB.</li> <li>• Apăsati ► pentru a începe redarea.</li> </ul>
Dispozitivul USB (fișierele audio / de imagine JPEG) nu pot fi redade.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dispozitivele USB formate în alte sisteme de fișiere decât FAT12, FAT16 sau FAT32 nu sunt compatibile.*</li> <li>• Fișierele codate sau protejate de parole etc. nu pot fi redade.</li> <li>• Fișierul MP3 nu are extensia “.mp3”.</li> <li>• Fișierul WMA nu are extensia “.wma”.</li> <li>• Datele nu sunt transferate în formatul dorit.</li> <li>• Datele în alt format decât MPEG1 Audio Layer 3 nu pot fi redade.</li> <li>• Sistemul conține albume care nu conțin fișiere audio și de imagine JPEG. Dacă pe un dispozitiv USB există mai mult de 648 fișiere (inclusiv directoarele) + 2 directoare implicite (“.” și “..”), cel mult 300 de directoare (inclusiv “.” și “..”), directoarele recunoscute de sistem diferă în funcție de configurația directorului.</li> <li>• Fișierul are altă extensie decât “.JPEG” sau “.JPG”.</li> <li>• Dimensiunea fișierului de imagine JPEG este mai mare de 2.048 (lățime) × 1.536 (înălțime) pixeli în modul normal, sau conține mai mult de 1.500.000 pixeli în format progresiv, utilizate în principal de site-uri de Internet.</li> <li>• Fișierele JPEG cu imagini având un raport al laturilor lățime/ înălțime foarte mare, este posibil să nu poată fi redade.</li> <li>• Fișierul WMA în format WMA DRM, WMA Lossless (cu pierderi reduse) sau WMA PRO nu poate fi redat.</li> </ul> <p><i>* Sistemul acceptă sisteme de fișiere FAT12, FAT16 sau FAT32, însă este posibil ca unele dispozitive USB să nu fie compatibile cu toate aceste sisteme. Pentru a obține mai multe informații, consultați manualul de instrucțiuni al dispozitivului USB sau contactați fabricantul.</i></p>
Este necesar mai mult timp până ce începe redarea fișierelor audio sau a celor de imagine JPEG.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• După ce sistemul citește toate fișierele de pe dispozitivul USB, este posibil ca redarea să întârzie mai mult timp decât este normal dacă : <ul style="list-style-type: none"> <li>– numărul directoarelor sau fișierelor este foarte mare,</li> <li>– structura de directoare și fișiere este foarte complexă,</li> <li>– capacitatea memoriei este foarte mare,</li> <li>– dimensiunea fișierului este foarte mare,</li> <li>– structura fizică a memoriei interne este fragmentată.</li> </ul> </li> <li>• Sony recomandă următoarele : <ul style="list-style-type: none"> <li>– Numărul total de directoare de pe dispozitivul USB : cel mult 300 directoare (inclusiv ‘.’ și ‘..’).</li> <li>– Numărul total de fișiere din director : 648 fișiere (inclusiv directoarele) + 2 directoare implicite (‘.’ și ‘..’).</li> </ul> </li> </ul>

# Specificații

## Caracteristici generale

Cerințe privind alimentarea :  
tensiune 220 ÷ 240 V c.a.,  
frecvență 50 / 60 Hz

Consum de putere :  
Pornit : 53 W  
Starea de așteptare : < 0,3 W

## Secțiunea amplificator

Puterea la ieșire (nominală) :  
35 W + 35 W  
(la 3 Ω, 1kHz, 1 % THD)

Puterea la ieșire (de referință) :  
• Frontal S / Frontal D : 70 W  
(per canal la 3 Ω, 1 kHz)  
• Subwoofer : 140 W  
(la 6 Ω ; 100 Hz)

## Intrări (Analogice)

• TV (AUDIO IN)      Sensibilitate: 1,5 V

## Sistem DVD

Laser :                      Proprietățile diodei laser  
• Durata emisiei : continuă  
• Ieșire\* laser : 1000 μW  
\* Această ieșire este valoarea măsurată la o distanță de 200 mm de suprafața lentilei obiectivului citită cu o diafragmă de 7mm.  
Laser cu semiconductor  
(DVD : 1 = 650 nm,  
CD : 1 = 790 nm)

Sistem de format al semnalului : PAL / NTSC

## Secțiunea USB

Viteza de transfer acceptată :  
• MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3) :  
32 kbps - 320 kbps  
• WMA :                      48 kbps - 192 kbps  
Frecvențe de eșantionare  
• MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3) :  
32/ 44,1/ 48 kHz  
• WMA :                      44,1 kHz

Port  $\Psi$  (USB) :  
Intensitatea maximă a curentului : 500 mA

## Secțiunea tuner

Sistem :                      sintetizator digital  
cuartț-locked PLL

Secțiunea tuner FM  
• Domeniul de acord  
87,5 - 108,0 MHz  
(trepte de 50 kHz)  
• Antenă :                      antenă FM cablu  
• Terminale de antenă : 75 Ω, asimetric  
• Frecvență intermediară : 10,7 MHz

## Secțiunea video

• Ieșiri VIDEO : 1 Vp-p, 75 kΩ  
COMPONENT :  
Y: 1 Vp-p 75 ohmi  
Pb/Cb, Pr/Cr : 0,7 Vp-p 75 ohmi  
HDMI OUT : Tip A (19 pini)

## Unitatea principală (HBD-F300/HBD-F310)

Dimensiuni (aproximative) :  
450 mm × 198 mm × 103 mm (L/Î/A)

Masa (aproximativă):  
cca. 3,1 kg

## Boxe

### Frontale (SS-TSF300/SS-TSF310)

Sistem de boxe :              bas-reflex, registru complet  
Unități de boxe :              65 mm, tip con  
Impedanță nominală : 3 Ω  
Dimensiuni (L/Î/A) :          cca. 85 × 260 × 90 mm  
Masă :                              cca. 0,5 kg

### Subwoofer (SS-WSF300)

Sistem de boxe :              subwoofer Bas reflex  
Unități de boxe :              160 mm, tip con  
Impedanță nominală : 6 Ω  
Dimensiuni (L/Î/A) :          cca. 169×300×320 mm  
Masa :                              cca. 5,3 kg

*Specificațiile și design-ul pot fi modificate fără să fiți avizați.*



---

## Glosar

### **Control parental**

O funcție a discurilor DVD care permite limitarea redării unui disc în funcție de vârsta utilizatorului și de nivelul de restricționare corespunzător fiecărei țări. Nivelul limitării variază de la disc la disc ; când este activată această funcție fie este complet interzisă redarea, fie scenele violente sunt omise sau înlocuite de alte scene etc.

### **Format intercalat (baleiere intercalată)**

Formatul intercalat reprezintă metoda standard NTSC, afișând imagini TV, cu frecvența de 30 de cadre pe secundă. La fiecare cadru, sunt baleiate dublu-alternativ liniile cu număr par și apoi cele cu număr impar, de 60 de ori pe secundă.

### **Format progresiv (baleiere secvențială)**

Prin contrast cu formatul intercalat, formatul progresiv poate reproduce 50 - 60 de cadre într-o secundă, prezentând toate liniile de baleiere (525 linii pentru sistemul NTSC). Calitatea imaginii în ansamblu crește, iar imaginile statice, textul și liniile orizontale apar mai clar. Acest sistem este compatibil cu formatul progresiv 525 sau 625.

### **HDMI**

#### **(High-Definition Multimedia Interface – *Interfață multimedia de înaltă definiție*)**

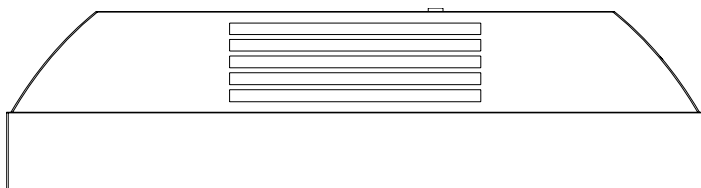
HDMI este o interfață care acceptă atât semnale video, cât și audio, printr-o singură conexiune digitală care vă permite să beneficiați de o înaltă calitate a imaginii și a sunetului. Specificațiile HDMI acceptă HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection), o tehnologie de protecție la copiere care încorporează tehnologie de codare pentru semnale video digitale.

## Prezentarea părților componente și a butoanelor

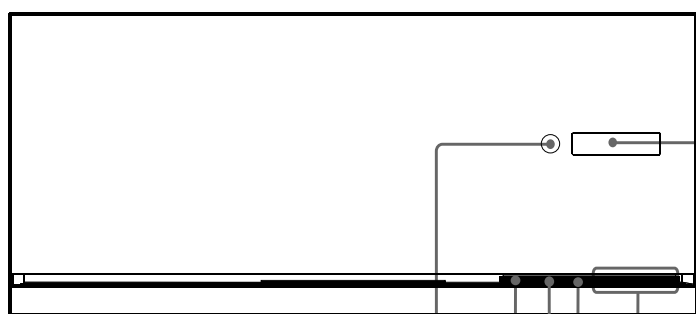
Pentru mai multe informații, consultați paginile indicate în paranteze.

### Unitatea principală

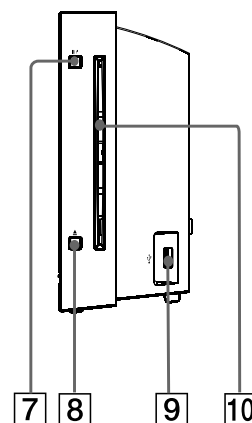
Vedere de sus



Vedere frontală



Vedere din partea dreaptă

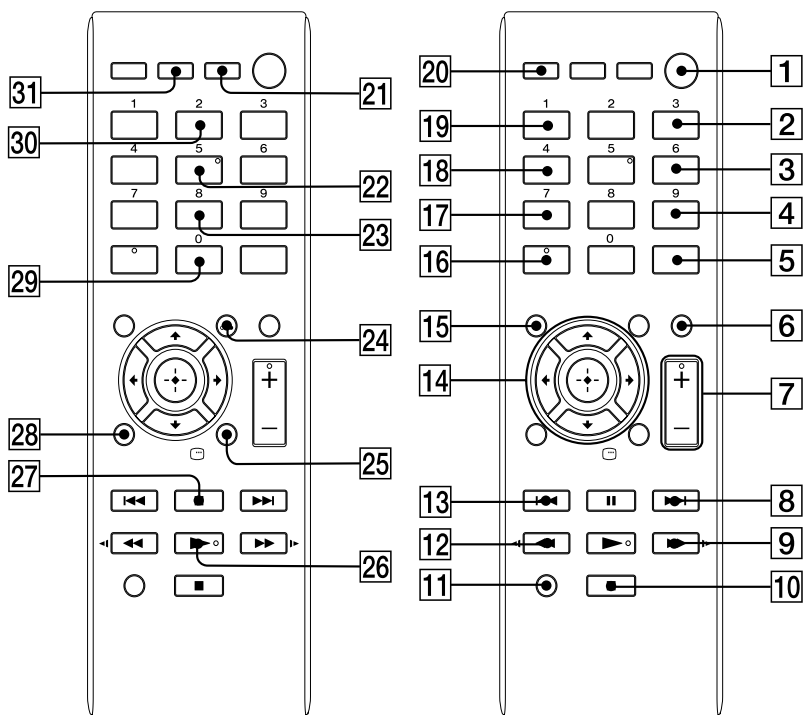


- 1 Senzor pentru telecomandă
- 2 Buton ► (redare)
- 3 Buton ■ (stop)
- 4 Buton FUNCTION
- 5 Butoanele VOL (volum) +/-

- 6 Afișajul panoului frontal
- 4 Buton I/⏻ (pornit/ standby)
- 5 Buton ▲ (scoatere disc)
- 6 Port USB
- 5 Fante de introducere a discului

## Telecomandă

Ordine alfabetică		Descrierea butoanelor
ANGLE <b>5</b> (14)	MUTING <b>6</b> (13, 14, 21)	Butoane numerice <b>19 30 2 18 22 3 17 23 4 29</b> (13, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 27, 30, 31)
AUDIO <b>16</b> (15)	ONE-TOUCH PLAY <b>31</b> (24, 25)	<b>I/⏻</b> (pornit/standby) <b>1</b> (13)
AUDIO IN <b>22</b> (11, 12)	PRESET +/- 8 <b>13</b> (22)	TV <b>I/⏻</b> (pornit/standby) <b>21</b>
DVD/CD <b>19</b> (12, 13, 19)	REPEAT/PGM <b>28</b> (22)	<b>←/↑/↓/→/+</b> <b>14</b> (12, 17, 18, 19, 22, 26, 27, 29)
DVD MENU <b>24</b> (16, 18, 20)	SETUP <b>28</b> (12, 27)	<b>◀◀/▶▶</b> <b>13 8</b> (14)
DVD TOP MENU <b>15</b> (18)	SHIFT <b>11</b> (13, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 27, 30, 31)	<b>◀◀/▶▶</b> <b>12 9</b> (14)
EQ <b>4</b> (21)	SLEEP <b>5</b> (30)	<b>◀/▶</b> <b>12 9</b> (14)
FM <b>30</b> (8, 12, 22, 23)	SUBTITLE <b>29</b> (13, 14)	<b>▶</b> (play) <b>26</b> (14, 20)
FUNCTION <b>3</b> (12, 13, 19, 22, 26)	SURROUND <b>23</b> (21)	<b>■</b> (stop) <b>10</b> (14, 20)
	TIME <b>25</b> (31)	<b>  </b> (pause) <b>27</b> (14, 20)
	TUNING +/- <b>9 12</b> (22)	<b>☰</b> DISPLAY <b>25</b> (12, 18, 19, 23, 27)
	TV/CABLE <b>18</b> (11, 25)	
	TV INPUT <b>20</b> (24)	
	USB <b>2</b> (26)	
	VOLUME +/- <b>7</b> (13, 14, 21)	



\* Butoanele **▶**, **AUDIO**, **AUDIO IN** și **VOLUME +/-** au puncte tactile. Folosiți aceste puncte tactile ca referință când acționați sistemul.

\* Apăsăți **SHIFT** + butoanele numerice, **◀ SLOW** sau **SLOW ▶** când ați utilizat funcțiile acestora.

\* Butoanele **TV INPUT**, **ONE-TOUCH PLAY**, **TV I/⏻** funcționează numai în cazul televizoarelor marca Sony.

# SONY®

---

<http://www.sony.ro>

**RO**



**Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)**

Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafectați. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice și electronice.

Dezafectând în mod corect acest produs veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Accesorii pentru care este valabil : telecomanda.